

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

日本求取與北京建交

最後可能能廢除

中日和平條約

佐藤答覆議員質問言詞閃爍

北京指責美日搞台獨立運動

【中央社東京一日電】日本首相佐藤榮作今日在議會答覆議員質問時，對於中日和平條約之廢除，表示最後可能能廢除。佐藤氏稱：中日和平條約之廢除，須視中日兩國之關係而定。目前中日兩國之關係，尚處於緊張狀態，故和平條約之廢除，尚屬不可能。但佐藤氏又稱：日本方面對於廢除中日和平條約，始終持開放態度，且日本方面已多次向日方提出廢除中日和平條約之建議，但日方均未予採納。佐藤氏稱：日本方面將繼續向日方提出廢除中日和平條約之建議，直至日方同意為止。

【中央社東京一日電】日本外務省今日發表聲明，指責美國在華推行台獨立運動。聲明稱：美國在華推行台獨立運動，嚴重損害中國之主權與領土完整。美國政府應停止在華推行台獨立運動，並應與中國政府進行談判，以解決中日兩國之和平問題。聲明又稱：美國政府應尊重中國之主權與領土完整，並應與中國政府進行談判，以解決中日兩國之和平問題。

美駐台北大使馬康衛向蔣總統保證

美軍協防台海

台北退出聯合國不影響中美合作

【中央社台北一日電】美國駐台北大使馬康衛今日向蔣總統保證，美國將繼續協防台海。馬氏稱：美國將繼續與中國政府合作，以維護中國之主權與領土完整。馬氏又稱：美國將繼續與中國政府進行談判，以解決中日兩國之和平問題。馬氏稱：美國將繼續與中國政府合作，以維護中國之主權與領土完整。馬氏又稱：美國將繼續與中國政府進行談判，以解決中日兩國之和平問題。

【中央社台北一日電】美國國防部長史提芬森今日表示，美國將繼續與中國政府合作，以維護中國之主權與領土完整。史氏稱：美國將繼續與中國政府進行談判，以解決中日兩國之和平問題。史氏稱：美國將繼續與中國政府合作，以維護中國之主權與領土完整。史氏又稱：美國將繼續與中國政府進行談判，以解決中日兩國之和平問題。

【中央社台北一日電】美國國務卿艾奇遜今日表示，美國將繼續與中國政府合作，以維護中國之主權與領土完整。艾氏稱：美國將繼續與中國政府進行談判，以解決中日兩國之和平問題。艾氏稱：美國將繼續與中國政府合作，以維護中國之主權與領土完整。艾氏又稱：美國將繼續與中國政府進行談判，以解決中日兩國之和平問題。

【中央社台北一日電】美國駐台北大使馬康衛今日表示，美國將繼續與中國政府合作，以維護中國之主權與領土完整。馬氏稱：美國將繼續與中國政府進行談判，以解決中日兩國之和平問題。馬氏稱：美國將繼續與中國政府合作，以維護中國之主權與領土完整。馬氏又稱：美國將繼續與中國政府進行談判，以解決中日兩國之和平問題。

【中央社台北一日電】美國駐台北大使馬康衛今日表示，美國將繼續與中國政府合作，以維護中國之主權與領土完整。馬氏稱：美國將繼續與中國政府進行談判，以解決中日兩國之和平問題。馬氏稱：美國將繼續與中國政府合作，以維護中國之主權與領土完整。馬氏又稱：美國將繼續與中國政府進行談判，以解決中日兩國之和平問題。

【中央社台北一日電】美國駐台北大使馬康衛今日表示，美國將繼續與中國政府合作，以維護中國之主權與領土完整。馬氏稱：美國將繼續與中國政府進行談判，以解決中日兩國之和平問題。馬氏稱：美國將繼續與中國政府合作，以維護中國之主權與領土完整。馬氏又稱：美國將繼續與中國政府進行談判，以解決中日兩國之和平問題。



HAPPY BIRTHDAY PLEDGE TO RETURN FREE CHINA TO UNITED NATIONS

新光商業大廈

千禧道中 在利基商場對面 (金馬路花園邊)

順興建築公司

電話：H-24588 住宅：H-44188

時新鮮果公司

本公司油蔴地分店新址設在：
彌敦道三三五號至三三六號 (今日開始營業)

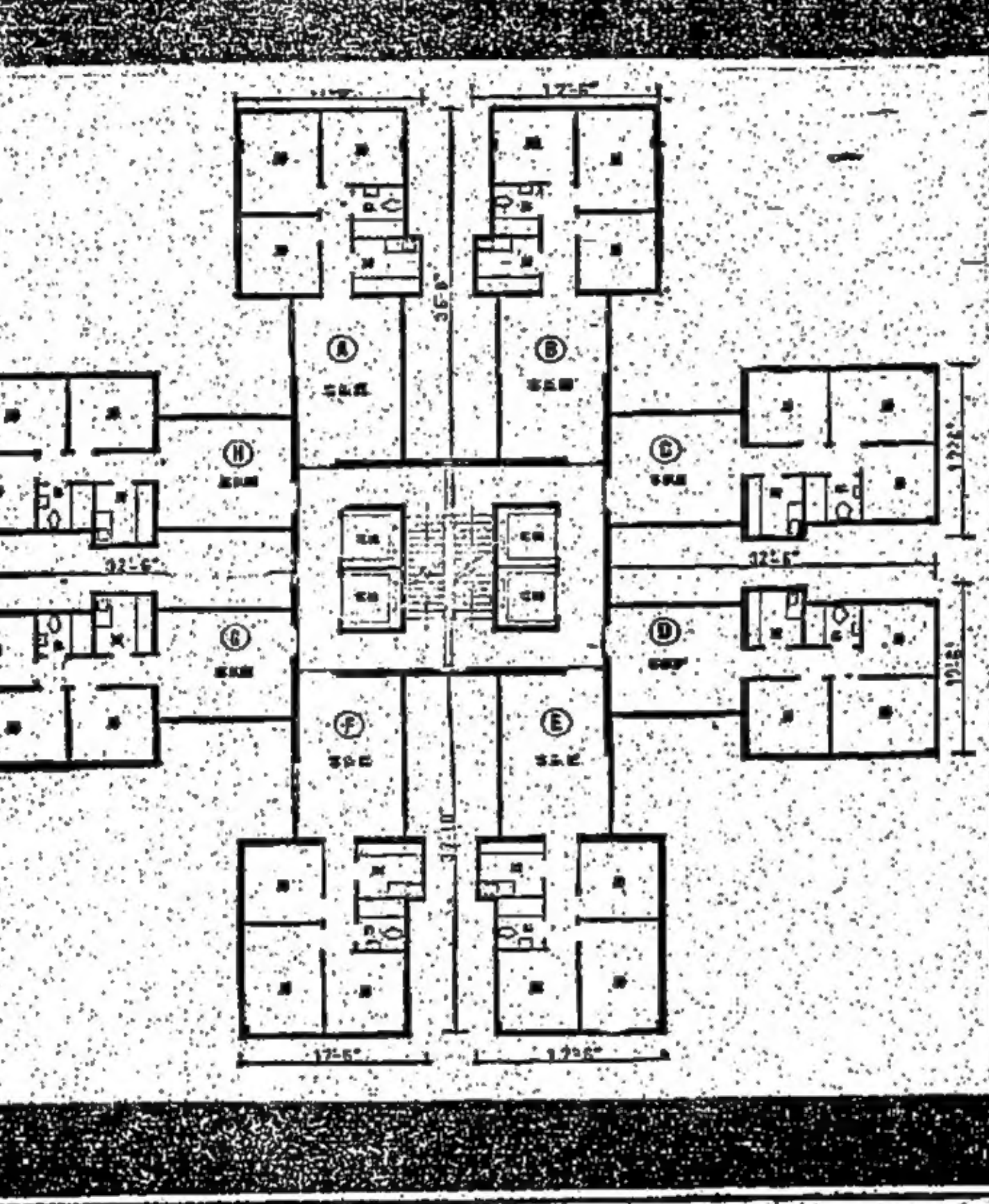
本公司油蔴地分店新址設在：
彌敦道三三五號至三三六號 (今日開始營業)

本公司油蔴地分店新址設在：
彌敦道三三五號至三三六號 (今日開始營業)

通樓 運洋樓

至灣青山道獨立高尚洋樓

柚木地板 顏色潔具
四面單邊 伙伙獨立
電話花洒 冷熱水喉
貸款買樓 平過納租



運興樓 運昌樓

至灣市中心近安街旺地 至灣沙咀道向南大單邊

有入伙紙 僅餘舖位 僅餘式樓住宅

運盛樓

上蓋完成 售出大半

至灣芙蓉街享和街大單邊 香港建屋貸款有限公司批准合格樓宇

運通實業有限公司

旺角先施大廈三樓206室 至灣辦事處：兆和街28號運興樓地下

電話：K-942620 K-944865 電話：NT-210857 (假日照常)

皇室呢絨服裝公司

A 號三十三中道大后皇港香 三三九二五二・三三三三三三H：話電

今日隆重開幕

本公司謹訂於一九七一年十一月十一日(星期一)舉行開幕典禮，屆時請光臨指導。

皇室呢絨公司 敬約

張鴻昌 高紀振

酒會時間下午二時至六時 恕不另收

女裝部

歐美新潮呢絨
新穎各式大衣

男裝部

英國名廠恤令
一流滬師裁剪

特價優待 新張期內

相信印支戰爭將快結束

日決通過亞銀 協助印支復興

日本准許中國大陸豬牛入口 半年內大公司利潤多數銳減

【路透社東京廿日電】日本經濟團體聯合會，今日發表聲明，表示日本對印支戰爭將快結束，持樂觀態度。聲明指出，日本將通過亞洲開發銀行，協助印支地區的復興工作。此外，日本還准許中國大陸的豬牛入口，這將對日本的大公司產生重大影響，預計半年內其利潤將多數銳減。

訪古巴後兩國聯合公佈 對中共入聯國感滿意

指責美對古巴侵略 會外有婦女 會日地夫人

【路透社華盛頓廿日電】美國國務院今日發表聲明，表示美國對古巴加入聯合國感到滿意。聲明中，美國指責蘇聯對古巴的侵略行為，並表示美國將繼續支持古巴的民主運動。此外，聲明還提到，美國將在會外有婦女和會日地夫人等問題上，與古巴進行進一步的溝通和協商。

中國旅美青年科學家 研究癌症有重大成就

物質半小時內可決定是否引起癌症 研究癌細胞有重大成就

【中央社華盛頓廿日電】中國旅美青年科學家，在研究癌症方面取得了重大成就。他們發現，一種特殊的物質在半小時內即可決定是否會引起癌症。這一發現對於癌症的預防和治療具有重要的意義。此外，他們還對癌細胞的結構和生長過程進行了深入研究，為癌症的治療提供了新的思路。

吳石後 腦痛量頭

主理科醫 腦痛量頭

【本報訊】吳石後醫生，現任主理科醫，專治各種腦痛、頭痛、神經痛等症。吳醫生具有豐富的臨床經驗，對各種疑難雜症有獨到之處。他認為，腦痛量頭是許多疾病的根源，因此他特別注重對腦部疾病的診斷和治療。吳醫生表示，他將繼續努力，為廣大患者提供優質的醫療服務。

耳 鼻 喉 癰

耳 鼻 喉 癰

【本報訊】耳鼻喉科專家，專治各種耳、鼻、喉、癰等症。專家指出，耳、鼻、喉、癰等症是常見的疾病，但如果不及時治療，可能會導致嚴重的後果。專家建議，患者應儘早就診，接受專業的治療。專家還介紹了一些預防耳、鼻、喉、癰等症的方法，如保持口腔衛生、避免感冒等。



沙達與利政亞政要同禧告

方風海嘯襲印東部 最少死亡萬五千人

另有報導謂死五千人 毀家者十萬 多處地區通訊斷絕 災情慘重

【路透社新德里廿日電】印度東部地區今日遭受強烈海嘯襲擊，造成嚴重人員傷亡和財產損失。據初步統計，最少有五千人死亡，另有報導稱死亡人數可能達到一萬五千人。此外，還有十萬戶家庭被毀，多處地區通訊斷絕，災情非常慘重。印度政府已下令啟動緊急救援計劃，並呼籲國際社會提供援助。

國泰班機 耶加達時間表

(每週十班)

星期	時間
星期一	下午一時五十分及二時十五分啟程
星期二 星期五	下午二時十五分啟程
星期三 星期六	下午一時五十分啟程
星期四 星期日	上午八時三十分及下午二時十五分啟程

國泰航空公司

亞洲經驗最豐富的航空公司

童尾有現發洲羅婆 聖神為奉信迷民村

象現形時係只為認家事

【路透社曼谷廿日電】泰國羅婆洲地區今日發生一宗怪事，一名村民在村中發現了一具童屍。據悉，這名童屍被發現時，正處於一種詭異的狀態，村民們紛紛前往現場觀看。當地政府已派員調查此事，並呼籲村民們保持冷靜，不要輕信謠言。

蔡德芬 喉耳科鼻

喉耳科鼻

【本報訊】蔡德芬醫生，現任喉耳科鼻專家，專治各種耳鼻喉疾病。蔡醫生具有豐富的臨床經驗，對各種疑難雜症有獨到之處。他認為，耳鼻喉疾病是常見的疾病，但如果不及時治療，可能會導致嚴重的後果。蔡醫生建議，患者應儘早就診，接受專業的治療。蔡醫生還介紹了一些預防耳鼻喉疾病的方法，如保持口腔衛生、避免感冒等。

殺屠忍殘的人驚

片巨門打戰槍激烈緊公運

CAIN'S WAY

流寇殺人 不擇手段

疏手

追捕搏殺 拼命

麗宮 金星

映獻天今後院兩

第一春

最底死的笑料

我們口號

聯後 映日 聯安 映日 聯安

趣風胆大

聯後 映日 聯安 映日 聯安

蛇蠍心

觀衆告三

蛇蠍心

觀衆告三

連海

點十今 點十今

兄弟大山唐

訂請向觀不兒

樂仙

映獻天今

千金假

映獻天今

神俠

映獻天今

神俠

映獻天今

東城

映獻天今

東城

映獻天今

[illegible]

本港新聞

珍寶舫火災失蹤者 仍有廿一人

昨日又在海面尋獲七屍

【本報訊】一場發生在昨晚的珍寶舫火災，至今已造成廿一人失蹤，其中七人屍體昨日又在海面尋獲。據悉，火災發生在昨晚十時許，當時舫上正舉行慶祝活動，突有火警報警，舫上人員隨即疏散。火勢迅速蔓延，舫上設施被焚毀。目前，消防部門仍在進行搜救工作，並已封鎖了火災現場。失蹤人員的家人及親友均表示極度擔憂，希望警方能儘快尋獲失蹤者。火災原因正在調查中。

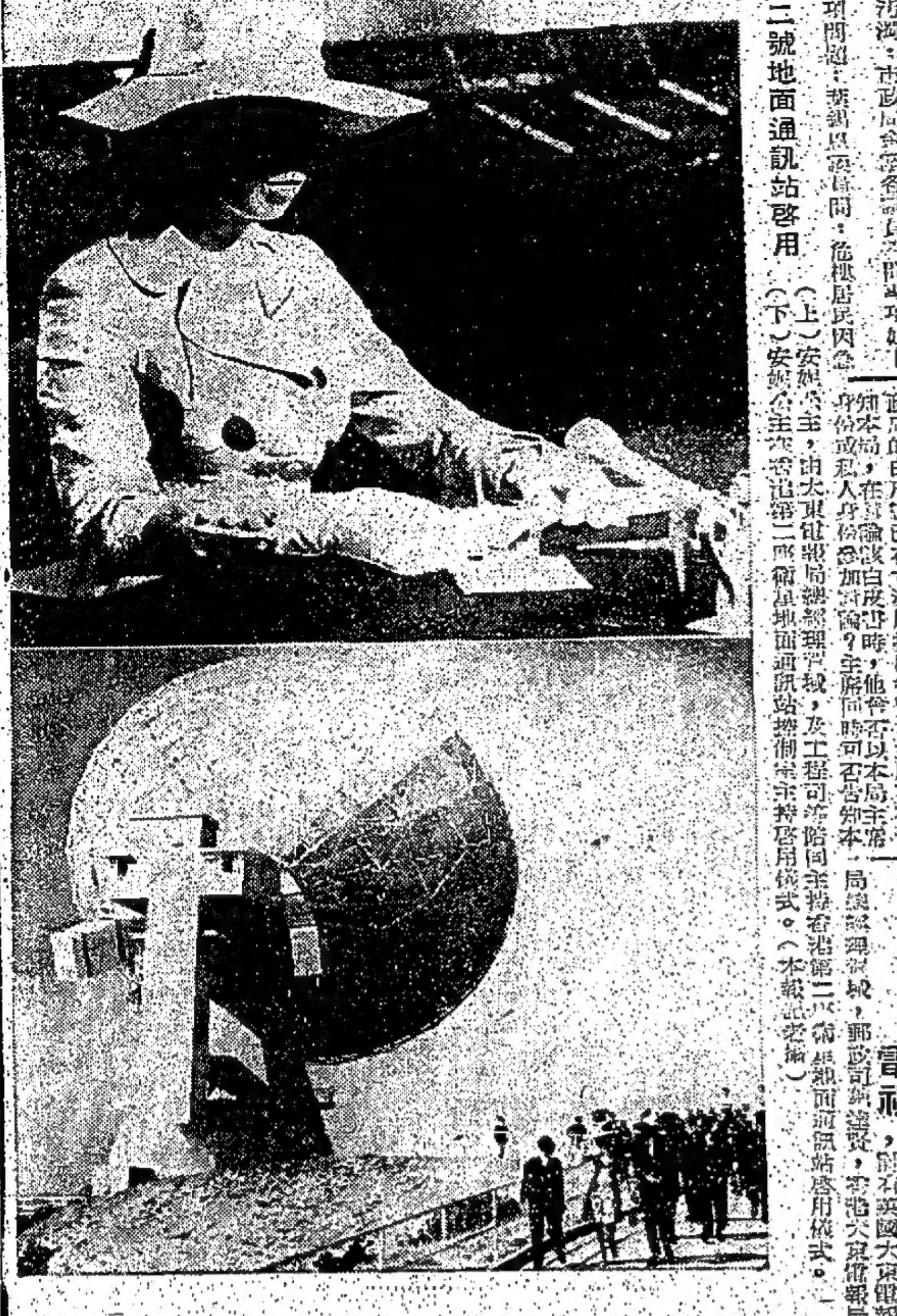
市局今開始 週年大辯論

十位議員分別發言

【本報訊】市議會將於今日（星期一）下午二時，開始舉行週年大辯論。屆時，十位議員將分別就不同議題發表意見。市議會主席表示，此次辯論旨在聽取議員對各項政策的意見，並促進議會與市民的溝通。辯論議題包括：城市發展、交通改善、社會福利及環境保護等。議員們將就各項議題提出建議，並與行政當局進行辯論。

安公主站 用啓站星衛

【本報訊】安公主站（Anson Station）將於近日內啟用。該站是港鐵東鐵綫的一站，位於安公主道。新站的啟用將方便附近居民的出行，並減輕現有車站的壓力。港鐵公司表示，新站的設計現代化，設施齊全，將為乘客提供舒適的乘車體驗。此外，車站周邊的設施也將得到進一步改善。



【本報訊】香港年鑑調查表，各大行業請速填寄。香港年鑑是記錄香港各項數據的重要參考資料，對研究香港經濟、社會及文化發展具有重要意義。目前，各項調查表已寄出，請各相關行業及機構儘快填妥並寄回。調查表內容涵蓋了多個領域，包括製造業、服務業、貿易及金融等。填表截止日期為本月月底。

何世倫大廈 買樓免首期 地庫完成 趕建上蓋 何東地產有限公司 代理

恒景園



天后廟道雲景道 特價預售 地區高尚·背山面海 氣派豪華·交通便利 四房二廳·二千餘尺 樓價公道·首期五萬 恒隆 H-458131

寶寧大廈 特價 洽購處：寶寧置地有限公司 本大廈1202室

打字機電算機平賣 原箱新機 平過港九 舊可換新

九龍金冠大酒樓夜總會 首創新滿漢華筵 每桌特價式什伍佰元 桌上器具 全部全製 鐘鳴鼎食 帝皇享受

我國封建帝制時代，凡皇室飲食服飾，唯王公大臣爵侯之府方能享受，雖富饒豪族，不能獲等，建及滿清皇朝之飲食，尤見精研，滿漢華筵，山珍海錯，駢羅方丈，豪華氣派，為庶民所罕見，能作海外仙山之想矣。九龍金冠酒樓之設，譽滿世界，茲特將滿漢華筵去舊存精，首創「新滿漢」華筵，分作春、夏、秋、冬四季菜譜，以奉各界享受，取價從廉，每桌貳伍佰元，網羅珍饈奇珍，湯料皆依古製，純由原日廣州四大酒家名廚師及林福樹大師傳授自烹調，至如桌上器具，悉用金製，經年製造，價比連城，鼎食鐘鳴，等如帝皇，惟此名貴華筵，決不能隨意，必須預為定座，俾得精製烹調，現經開始供應「新滿漢」四季菜譜，凡經品嘗，保證必獲滿意，幸垂注焉。

(定座電話：六六六二九一(十線))

東南工廠 出售 土瓜灣馬頭角道40號 只餘十二樓壹個單位 (每單位4,100呎) 電梯至十一樓

特價 廉售 即買 即用

洽購處：陸海通大廈802室 電話：H23589 大道中 華人行301室 電話：H239250 或本地盤 K656241

官塘最佳花園洋樓 華峯園 (官塘協和街5348地段) 香港建屋貸款公司批准貸款 由六萬餘元起

地區清靜，接近鬧市，交通便利，大小巴士直達門前，誠最理想之居所。

洽購處：滙豐企業有限公司 香港德輔道中28號日昌大廈502室 電話：H-252124 H-229440 或華園地產辦事處 電話：K-434109

本港新聞

馬案復審辯方律師陳詞 指證人供詞矛盾

上午由胡國興大律師代表第三被告作結語，指證人所供均間接性證據，不應受信。下午胡國興大律師代表二、四、五被告陳詞，指證人王昌良、王容平等供詞不可靠。

（本報訊）馬案復審，昨（二）日繼續進行。上午由胡國興大律師代表第三被告作結語，指證人所供均間接性證據，不應受信。下午胡國興大律師代表二、四、五被告陳詞，指證人王昌良、王容平等供詞不可靠。

上水蕉徑強姦案 老翁被控六次強姦女童 被告不認罪主控述案情

（本報訊）上水蕉徑強姦案，昨（二）日繼續進行。被告老翁被控六次強姦女童，被告不認罪，主控述案情。

教導所假釋又行劫 青年認罪判囚三年

（本報訊）一名在教導所假釋後又行劫的青年，昨（二）日認罪，被判囚三年。

西環住宅行劫殺案 木匠被控謀殺

（本報訊）西環住宅行劫殺案，木匠被控謀殺，昨（二）日繼續進行。

三青年被控 在區中打劫

（本報訊）三名青年被控在區中打劫，昨（二）日繼續進行。

男子銀行提款出 三匪搶劫劫去萬元

（本報訊）一名男子在銀行提款出，被三名匪徒搶劫，劫去一萬元。



隱形眼鏡
品質第一 技術至上
昌茂眼鏡公司
總店：香港大道中五十七號

四青年被控 多項行劫罪 解地院審訊

（本報訊）四名青年被控多項行劫罪，昨（二）日解地院審訊。

美籍小兒 自行撲滅 火警

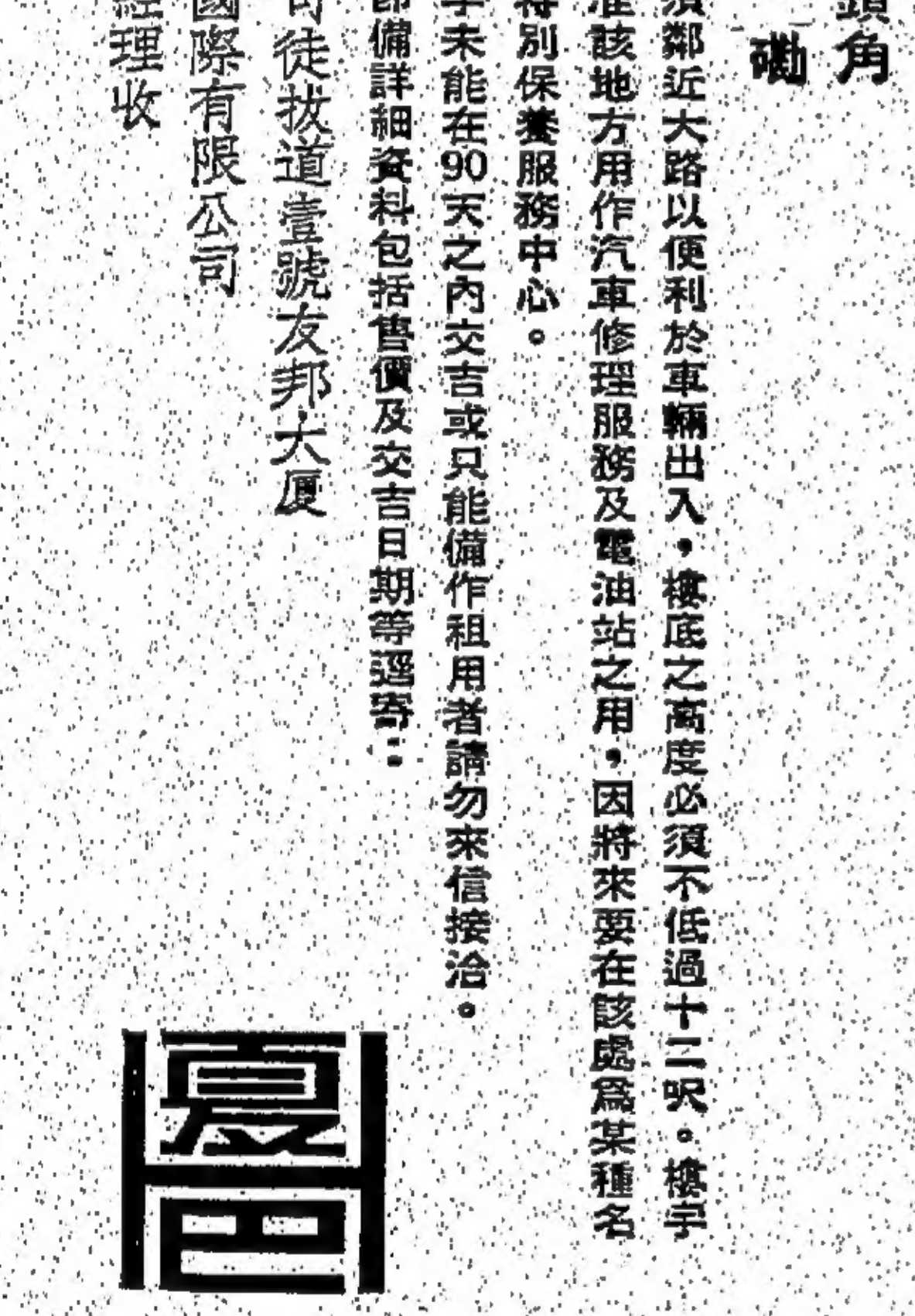
（本報訊）一名美籍小兒自行撲滅火警，昨（二）日繼續進行。

接手生產即見利益 整間塑膠廠廉價出頂

（本報訊）整間塑膠廠廉價出頂，接手生產即見利益。

工廠租賃 偉林工業大廈，九龍瓊林街，陸千餘呎實用。

（本報訊）偉林工業大廈，九龍瓊林街，陸千餘呎實用。



昌茂眼鏡公司
總店：香港大道中五十七號

誠徵地下廠房

（本報訊）誠徵地下廠房，有意者請洽。

大同英文夜校

（本報訊）大同英文夜校，歡迎報名。

調查委員會

（本報訊）調查委員會，正在進行調查。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈，有關事項。

初中學子尋職良機

（本報訊）初中學子尋職良機，有意者請洽。

胃病胃痛正確療法

（本報訊）胃病胃痛正確療法，請參閱。

寫字樓出售

（本報訊）寫字樓出售，有意者請洽。

劉醫生偵探事務所

（本報訊）劉醫生偵探事務所，承接各類案件。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府公佈，有關事項。

承銀主命貴重物業出投

（本報訊）承銀主命貴重物業出投，有意者請洽。

承銀主命貴重物業出投

（本報訊）承銀主命貴重物業出投，有意者請洽。

承銀主命貴重物業出投

（本報訊）承銀主命貴重物業出投，有意者請洽。

承銀主命貴重物業出投

（本報訊）承銀主命貴重物業出投，有意者請洽。

承銀主命貴重物業出投

（本報訊）承銀主命貴重物業出投，有意者請洽。

本港新聞

港府採納各界意見 研究嚴懲青年犯罪

民政司在九龍城民政月會表示

【本報訊】民政司在九龍城民政月會中，向各界代表表示，政府正考慮對青少年犯罪採取更嚴厲的行動。民政司表示，政府正考慮對青少年犯罪採取更嚴厲的行動，包括加強對青少年的監管，以及對青少年犯罪採取更嚴厲的處罰。民政司表示，政府正考慮對青少年犯罪採取更嚴厲的行動，包括加強對青少年的監管，以及對青少年犯罪採取更嚴厲的處罰。

順德聯誼總會主辦 恭請巨彥聯歡大會

翁祐任大會主席訂定參加辦法

【本報訊】順德聯誼總會主辦的恭請巨彥聯歡大會，將於十一月二十二日（星期二）下午二時，在九龍城民政月會舉行。大會主席翁祐表示，此次大會旨在加強順德各界的聯繫，並為順德的發展貢獻力量。大會主席翁祐表示，此次大會旨在加強順德各界的聯繫，並為順德的發展貢獻力量。

日國際護協代表 訪廣華僑捐善款

訪廣華僑捐善款

【本報訊】日本國際護協代表一行，日前訪問廣華僑，並向廣華僑捐善款。代表一行在廣華僑的陪同下，參觀了廣華僑的各項設施，並與廣華僑的負責人進行了會談。代表一行在廣華僑的陪同下，參觀了廣華僑的各項設施，並與廣華僑的負責人進行了會談。



三院今午祭文武廟 黃炳南中學舉行畢業禮

【本報訊】三院（九龍城、新界、新市）將於今日（十一月二十二日）中午，在文武廟舉行祭神儀式。黃炳南中學將於今日（十一月二十二日）下午二時，在九龍城民政月會舉行畢業禮。黃炳南中學將於今日（十一月二十二日）下午二時，在九龍城民政月會舉行畢業禮。



美駐港商務專員艾德 為美裔華僑主持典禮

【本報訊】美駐港商務專員艾德，日前在九龍城民政月會，為美裔華僑主持典禮。艾德在典禮上表示，美裔華僑是美國在華僑社的重要組成部分，美政府將繼續支持美裔華僑的發展。艾德在典禮上表示，美裔華僑是美國在華僑社的重要組成部分，美政府將繼續支持美裔華僑的發展。

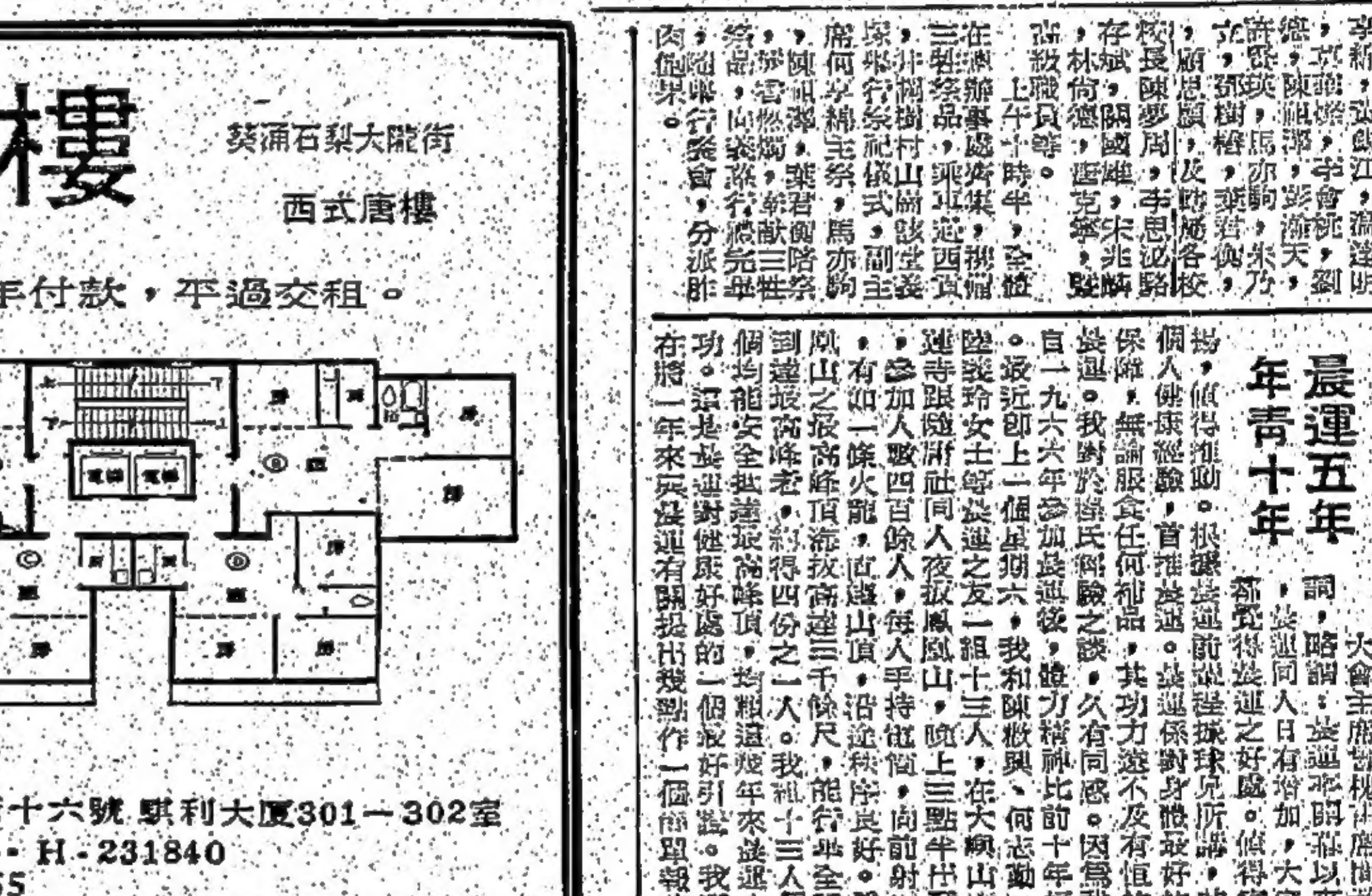
大會節目

時間	節目
下午二時	恭請巨彥聯歡大會
下午三時	三院祭神儀式
下午四時	黃炳南中學畢業禮
下午五時	美裔華僑典禮

賽西湖晨運亭 週年紀念聯歡

北角晨運同人日增

【本報訊】賽西湖晨運亭週年紀念聯歡會，將於十一月二十二日（星期二）下午二時，在北角晨運亭舉行。聯歡會旨在慶祝晨運亭成立週年，並加強晨運同人的聯繫。聯歡會旨在慶祝晨運亭成立週年，並加強晨運同人的聯繫。



電子算盤

奇奧牌 **Casio AS-A** 型

●設計算盤型設計位特小 ●鍵子操縱
●鍵子只有四個無須自通 ●位數十二位數
●字足夠一級用途 ●性能加強減除外並俱
備常數及自動儲數 ●重量僅約三磅攜帶
輕便 ●售價大眾化的價錢歡迎比較

祇售 \$1,500

請撥電話預約示範

Gilman Office Machines
總代理：太平洋洋行商業機器部
廣山街十一號 電話：H-245151

有聲有色

新力單槍 彩色電視機

SONY 新力牌

彩色鮮艷 接收靈敏 無與倫比

歡迎分期

總代理：福源電業有限公司
總經銷：中原電器行
香港德輔道中105號 電話：H-445188
九龍彌敦道487號 電話：K-300311

特約包機

（組織團體）來往

倫敦 - 歐洲 北美洲

●用波音707豪華噴射客機每週來往飛行一次。
●本公司在世界各地設有十二間辦事處，優良之服務保證旅客感覺舒適方便。
●想獲得愉快的旅程而又能節省金錢者，請參加本公司舉辦之特約包機旅行。

詳情請垂詢

歐亞旅行社有限公司

香港德忌利士街萊佛士大廈六樓
電話：H-231049 H-231040

姓名：.....
地址：.....

旺舖出租

請電：二二三三〇五
二二三三九八

地王旺舖 面積1275呎

商業中心 皇后戲院對面

恩平同鄉會籌備 選舉第五屆職員

（本會）恩平同鄉會籌備處，現正籌備第五屆職員選舉。凡我恩平同鄉，如有意參加選舉者，請於十一月二十二日（星期二）下午二時，在九龍城民政月會報名。凡我恩平同鄉，如有意參加選舉者，請於十一月二十二日（星期二）下午二時，在九龍城民政月會報名。

倉庫相宜 手續簡便

南洋貨倉電話：H-234045

怡安工業大廈

香港仔 黃竹坑道地段

一次過付 特價優待

每層二單位 電梯三部
三仟餘呎起 柱位特少
招工容易 工精料靚

即將入伙 分層租售

地盤電話：526721

華廈工業大廈

北角英皇道 鯉魚涌

平通港九 市區工廠
建至天面 分層租售

一次付款 特價八五
分期付款 九折優待

地下17呎高可做
陳列室或貨倉

三成入伙

地盤電話：H-620859

怡華置業有限公司 香港雲咸街新順利大廈97室
電話：H-249340 H-249349

參展品決定在本星期六日截收

塑膠商會秋季野火大會
假烏溪沙新村聯歡盛況

[illegible]

米勒去官專題演講

[illegible]

格來廣告公司

[illegible]

(國際社)新會潮
高銀鑑訓，及銀鑑
洛，理學長陳卓均任

士讚華僑團
實惠服務云
自創聖誕鹿兒島九州滑
即日精彩……

線振球首創聖誕鹿兒島九州滑雪四旅行

設計新節目精彩……

聖誕新年，及時合歡。國人生活，但利用假日作海濱浴，泛遊郊區溫泉，散漫日本型之各名譽人士不無為之羨慕。然於此體格之消長見聞，因教養之習日艱生，獲得之社會各界人士未始無以爲憾事，抑如全體之增進見聞，因教養之習日艱生，獲得之機構大力支持，故我報際際，又以國民本身意願特行，敬上一年如一日，足跡遍世界。

滙生銀行業務進修班於十一月三日（星期上七時至八時，假該總行二十樓大禮堂

專題講座，今次課題為「電視廣播業」。

恆生銀行有鑒於電視為大眾傳播媒介中之一環，故自老日業，即宣傳方面收效頗佳。特邀請香港電視廣播有限公司營業部經理李先生活臨主講，歡迎各界人士及進修生踴躍參加聽講，屆時並可提出問題討論，以擴簡解。

探訪河背伯公清快塘

節目在「週日（七）」舉行，日上午九時（大舞臺）下午二時（小舞臺）舉行，下午四時（大舞臺）下午六時（小舞臺）舉行，共四場。《大舞臺》節目在「週日（七）」舉行，日上午九時（大舞臺）下午二時（小舞臺）舉行，下午四時（大舞臺）下午六時（小舞臺）舉行，共四場。《大舞臺》節目在「週日（七）」舉行，日上午九時（大舞臺）下午二時（小舞臺）舉行，下午四時（大舞臺）下午六時（小舞臺）舉行，共四場。

所

[illegible]

三、成立委員會，進行

好運到
四旅行團

之會員委計設業工會總

報日

產之心匠具獨

利模呂

發售

產製港予給，「獎報日僑華」名命獎該。計設式體立為應計設品獎：圖範賽比一。

。者勝優之賽比料材選精品。

。軍冠之選入給獎，元千一金現：品 獎二

以，員僱其及員判評但，加參可皆，民居港香屬凡，賽比開公乃此：格資加參三

。加參得不皆工職報日僑華及。

。品作原之人加參為須必樣圖計設之賽比加參何任：甲：例則賽比四

例則賽比合符須皆份一每但，限不目數，樣圖計設之賽比加參：乙

繪可，樣板之闊寸英五十及高寸英十於寫繪須皆樣圖計設有所：丙

面正有要但，片照之型模係者或，上板紙硬於裱，上紙光無於

。面側及

。面側及面背，面正現顯須必樣圖計設一每：丁

寫並，徵象之表代所其及義意明註面背在須必樣圖計設張一每：戊

十過超不度高型模品獎）度闊及度長，度高其，料材之用所明

。等色顏及以（吋四

消取動自將，者係此犯違凡。份身的者計設現表得不樣圖計設：己

。格資

報日僑華從可格表，格表賽比加參張兩寫填須樣圖計設張一每：庚

內封信之密封個一入放須，格表之妥填張一，下剪報晚僑華或

之同相張一另：後背樣圖計設之賽比加參於貼封信該將後然，

以年正日三十月一十年一七九一於須，樣圖計設該同連，格表

設會總業工港香樓三十厦大行銀合聯國中道輔德港香交，前

。心中計

四第述上據根有所。佈公報晚僑華及報日僑華在將後日單名員判評：員判評五

參有所為認員判評果如。定評員判評由將，樣圖計設之賽比加參條

之員判評。獎給不定決可將員判評，準標符不皆樣圖計設之賽比加

。辯爭得不，定評的後最屬將定評

未尚權版其，品作原係計設該，明聲報日僑華向須，者賽比加參凡

報日僑華與給權版將須，時求要司公限有報日僑華如。人別與售出

賠求要被致而，失損生發而題問權版該因有司公限有報日僑華如。

晚僑華及報日僑華在於附刊將件條等此。償賠予須人計設該，特價

。內格表賽比加參之登刊報

。利權之傳宣及覽展品作賽比加參他其及獎軍冠留保報日僑華：傳宣覽展七

及權版六
利權複復

好來

香煙

\$140

贏取彩色電視機巨獎

閣下參加好來煙／日立牌問答比賽，將有機會贏得日立牌 CNP-860 型十九吋彩色電視機一座；全原子粒即開即現彩色鮮艷，經久耐用，價值二千八百五十元。

比賽共三次，送機三十座

比賽日期：

首次比賽：由十一月一日開始接受參加表格，十一月十日截止。

第二次比賽：由十一月十二日開始接受參加表格，十二月十日截止。

第三次比賽：由十二月十二日開始接受參加表格，一月十日止。

首次抽獎：一九七一年十一月十五日

第二次抽獎：一九七一年十二月十五日

第三次抽獎：一九七二年一月十七日

參加辦法：

請於吸完好來煙後，保留煙包，於煙包內填寫姓名地址及下列問題之答案：

題一：好來煙煙，有美國哪味煙是有英國煙味？

題二：好來煙煙有幾磅嗎？

填妥後請將煙包放入信封內，寄往：好來煙煙1255號，密達郵箱1255號。

比賽細則：

1. 參加比賽者須填明姓名地址一起填寫於好來煙包之內。

2. 於十名最先抽出的答中參加者，可獲得日立牌彩色電視機一座。

3. 每次比賽抽獎，將於每次比賽結束後五日，下午四時正，假香港密達佐大廈美國會所舉行，日本及知名人士主持。

4. 得獎者請分別填明抽獎號碼，於領獎時取出身份證或足跡卡身份之憑件。

5. 全部抽獎結果將於抽獎後五日在下列報章公開揭曉：南華早報，英文晚報，星島晚報及成報。

6. 三月廿日，抽獎處公佈參加成英漢廣告公司之職員及家屬，一概不能參加，以示公平。

如有疑問,請向下列各好來運分銷處詢問:

香港區

明華行 皇后大道西437號 電話: H-460511

大明行 英皇道472號 電話: H-717528

寶生蘭 春園街28號 電話: H-721908

九龍區

康記行 彌敦道574號 電話: K-859931

德安益 葵青區葵興81號 電話: K-820040

德興祥 大南街13號 電話: K-942312

參加比賽申請表格
(每一作品須填寫兩份)

姓名：
住址：
三、本人保證本人參加比賽之設計為本人之原创作品，而該設計與陳懷之有關，未曾出現與別人。
四、如本人之設計圖樣投入得標時，本人同意於得標後，將有關公司要求時，將所有有關圖樣及資料，權益歸陳懷所有，歸本公司。
五、本人此次參加比賽，如引起任何糾紛，本人願意賠償全部損失，而賠償由有限公司。
六、本人曾經詳細閱讀本比賽規則，並願遵守。
七、本人願意本人參加比賽之作品於得標後發賣及展覽之用。

參加者簽名
日期：

被囚三年 認人死斬 官指近出日殺多

【本報訊】一名被囚三年之囚犯，昨日在法庭上被判處死刑。該名囚犯在法庭上承認其於一九九一年一月間，在香港島上殺死一名男子。法官在判詞中指出，該名囚犯在獄中表現良好，並已悔改，但其罪行極其殘忍，必須處以極刑。該名囚犯在法庭上表示，他對自己的罪行感到後悔，並希望能夠得到寬恕。

凌晨旺角亞答街酒樓 數十人發生大門毆 十名受傷送院救治

【本報訊】昨晚凌晨，旺角亞答街一間酒樓發生一起嚴重的毆打事件。據悉，當時酒樓內有多名男子因爭執而發生衝突，隨後演變成大規模的毆打。警方接報後迅速趕到現場，將事件控制住。目前，已有十名傷者被送往醫院救治，傷勢不一。警方正在對事件進行進一步調查，以確定事件的起因和責任人。

粉嶺鐵路旁發生兇殺案 木屋前中年男子被斬斃

【本報訊】粉嶺鐵路旁發生一起兇殺案，一名中年男子在木屋前被斬斃。警方接報後迅速趕到現場，發現受害者倒在血泊中，傷勢嚴重。警方在現場發現了一些證物，並對周圍的木屋進行了搜查。目前，警方尚未確定兇手的身份，並呼籲目擊者提供線索。

兩名警員被控五罪 為良娼保釋

【本報訊】兩名警員因涉嫌與一名良娼有關而被控五項罪名。警方在調查過程中發現，這兩名警員與該良娼存在不當關係，並涉嫌利用職權進行非法活動。目前，這兩名警員已被停職，並等待進一步的法律處理。

總領隊李國賢返港 談亞洲獅子大會

【本報訊】亞洲獅子會總領隊李國賢昨日返回香港。李國賢在訪問期間曾與當地的獅子會成員會面，並就亞洲獅子會的發展和活動進行了交流。他表示，亞洲獅子會將繼續致力於促進會員之間的友誼和互助，並為社會做出貢獻。

一國省團年 十二月一日

【本報訊】一國省團年活動將於十二月一日舉行。該活動旨在加強省內各團體之間的聯繫和友誼，並為會員提供一個歡聚的機會。活動內容豐富多彩，包括聚餐、文藝表演等。歡迎各界人士踴躍參加。

懷刀行劫青年 認罪後判感化

【本報訊】一名懷刀行劫的青年，在法庭上認罪後被判入感化院。該名青年在法庭上承認其於日前在街頭持刀搶劫一名路人的財物。法官在判詞中指出，該名青年的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。感化院將對該名青年進行教育和感化，以幫助其改過自新。

建築公司董事 被控犯建築例

【本報訊】一名建築公司的董事因涉嫌違反建築條例而被控。警方在調查過程中發現，該名董事在建築工程中存在違規行為，包括未經許可擅自更改設計等。目前，該名董事已被停職，並等待進一步的法律處理。

老婦作高買 判入獄一年

【本報訊】一名老婦因涉嫌作高買而被判入獄一年。警方在調查過程中發現，該名老婦在購買物品時故意抬高價格，以逃避稅收。法官在判詞中指出，該名老婦的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

美商業銀行委任 羅明也為副總裁

【本報訊】美商業銀行昨日宣佈委任羅明也為副總裁。羅明也曾在該行擔任多年職務，對該行的業務和運作有深入的了解。他的加入將有助於該行在亞洲市場的發展。

白象登山旅行隊 急步登山路線無終站

【本報訊】白象登山旅行隊昨日開始登山活動。該旅行隊由多名登山愛好者組成，計劃在未來幾天內完成一次長途登山。目前，旅行隊正急步登山路線，預計將在不久後抵達終點。

讀者論壇 無真姓名住址者不登

【本報訊】讀者論壇歡迎讀者投稿，但要求投稿者提供真實姓名和住址。本報將對投稿者的身份進行核實，以確保論壇的真實性和權威性。無真姓名住址者將不予刊登。

大和紀念日 將於十四日舉行

【本報訊】大和紀念日將於本月十四日舉行。該紀念日是為了紀念大和國在二戰中的勝利而設立的。當天的活動包括遊行、演講等，旨在弘揚愛國精神。

鼠輩橫行冬防吃緊 應從速鞏固治安

【本報訊】隨著冬季的來臨，鼠輩橫行，治安形勢緊張。警方呼籲市民加強防範，並從速鞏固治安。警方將加強巡邏，嚴厲打擊犯罪行為，確保市民的安全。

開課時繳校刊費學期結束校刊未出

【本報訊】某學校在開課時收取了校刊費，但學期結束後校刊仍未出版。學生和家長對此表示不滿，認為學校存在欺騙行為。學校方面則表示，校刊的出版需要時間，並承諾儘快出版。

廟社行友推動 盛大社慶工作

【本報訊】廟社行友昨日宣佈推動盛大社慶工作。該工作旨在加強廟社行友之間的聯繫和友誼，並為會員提供一個歡聚的機會。活動內容豐富多彩，包括聚餐、文藝表演等。歡迎各界人士踴躍參加。

門前小販賣蝦螺樓上居民滿身疹子

【本報訊】某樓上居民因門前小販賣蝦螺而患上滿身疹子。居民表示，小販在賣蝦螺時，蝦螺的氣味和汁液散發出，導致居民過敏。居民要求小販停止賣蝦螺，並要求賠償損失。

太空時代 閃電式計數機



東芝 BC-1002 型電子計數機是最新時代商業增加速更和效率的理理想工具。其基本功能包括加減乘除、性能之外，更能連乘連除複式乘除乘數折扣等等。

TOSHIBA
TOKYO SHIBAURA ELECTRIC CO., LTD.
Tokyo, Japan

東芝 超級電子計數機

總代理：
THE OFFICE APPLIANCE CO.
11051, LIMITED
香港德輔道中 電話：二二五五五（六線）

泰通旅業有限公司

OVERSEAS EXPRESS TOURS LTD.

禮儀市
冬季旅遊團
出發日期：12月28日
費用：HK\$3,550.-

去馬尼拉旅行團
出發日期：11月4日
費用：HK\$2,500.-

菲律賓旅行團
出發日期：12月23日
費用：HK\$1,400.-

報名處：九龍彌敦道5-15號
何鴻博大廈311A室
詢問電話：K-688420
K-688222

媽咪話，人人搭過

「靚髮」強力生髮精，頭髮出番晒
爹地
點解你唔買搵搵搵呀？

德國「靚髮」強力生髮精
各大藥房公司均有

東南亞總代理：全源洋行 電話：K-676540 K-682831

青島發展速

家百數已廠工手搶宅住業商

【本報訊】青島市商業住宅業，因受市內工業發展影響，已出現「搶宅」現象。據悉，目前市內已有數百戶商業住宅，因工業發展，已出現「搶宅」現象。據悉，目前市內已有數百戶商業住宅，因工業發展，已出現「搶宅」現象。據悉，目前市內已有數百戶商業住宅，因工業發展，已出現「搶宅」現象。

長洲官立中學週年陸運會

高級教育界頒發獎狀

【本報訊】長洲官立中學，日前舉行週年陸運會，並頒發獎狀予表現優異之學生。該校校長表示，此次陸運會，旨在增進學生之體魄，並培養其團隊精神。目前，該校學生之體魄，已有顯著之進步。

青島灣關新商業區

兼具工業旅遊欣向榮

【本報訊】青島灣關新商業區，日前舉行開幕典禮，並兼具工業旅遊欣向榮。該區之發展，將為青島市之經濟，帶來顯著之貢獻。目前，該區之商業活動，已趨於繁榮。

屏山十村萬人仍未供水

鄉會促裝裝街喉

【本報訊】屏山十村，因供水系統尚未完善，目前仍有萬人未獲供水。鄉會已多次向有關部門反映，並促請其儘快安裝街喉，以解決當地居民之用水問題。目前，有關部門已表示，將儘快安排安裝。

柏雨中學舉行畢業頒獎禮

畢生信夫人梁麗儀親自主持

【本報訊】柏雨中學，日前舉行畢業頒獎禮，並由畢生信夫人梁麗儀親自主持。梁夫人表示，此次頒獎禮，旨在表彰在學業上有卓越表現之學生。目前，該校學生之學業水平，已有顯著之提高。

流浮山魚販命案

被告表認成解解解

【本報訊】流浮山魚販命案，日前在法院開庭審理。被告在庭上表示，其對所犯之罪，深感後悔，並請求法庭從輕發落。目前，法庭已表示，將根據事實，作出公正之判決。

寶蓮寺合眾勝堂

眾人本日沿路巡遊

【本報訊】寶蓮寺合眾勝堂，日前舉行巡遊活動，並由眾人沿路巡遊。此次巡遊，旨在弘揚佛法，並祈求社會之安寧。目前，巡遊活動已圓滿結束。

港九設四站補換

新界電話用戶須到九龍市區領取

【本報訊】香港九龍地區，日前設立四個電話補換站，以方便新界電話用戶領取。據悉，該四個站分別設於九龍市區之不同地點。目前，該四個站之業務，已趨於繁忙。

今日潮沙

家庭生計

【本報訊】今日潮沙，家庭生計。據悉，今日之潮沙，將對當地居民之生活，產生一定之影響。目前，有關部門已表示，將採取措施，以減輕潮沙對居民之影響。



【本報訊】青島灣關新商業區，日前舉行開幕典禮，並兼具工業旅遊欣向榮。該區之發展，將為青島市之經濟，帶來顯著之貢獻。目前，該區之商業活動，已趨於繁榮。

青島灣關新商業區

兼具工業旅遊欣向榮

【本報訊】青島灣關新商業區，日前舉行開幕典禮，並兼具工業旅遊欣向榮。該區之發展，將為青島市之經濟，帶來顯著之貢獻。目前，該區之商業活動，已趨於繁榮。

屏山十村萬人仍未供水

鄉會促裝裝街喉

【本報訊】屏山十村，因供水系統尚未完善，目前仍有萬人未獲供水。鄉會已多次向有關部門反映，並促請其儘快安裝街喉，以解決當地居民之用水問題。目前，有關部門已表示，將儘快安排安裝。

柏雨中學舉行畢業頒獎禮

畢生信夫人梁麗儀親自主持

【本報訊】柏雨中學，日前舉行畢業頒獎禮，並由畢生信夫人梁麗儀親自主持。梁夫人表示，此次頒獎禮，旨在表彰在學業上有卓越表現之學生。目前，該校學生之學業水平，已有顯著之提高。

流浮山魚販命案

被告表認成解解解

【本報訊】流浮山魚販命案，日前在法院開庭審理。被告在庭上表示，其對所犯之罪，深感後悔，並請求法庭從輕發落。目前，法庭已表示，將根據事實，作出公正之判決。

寶蓮寺合眾勝堂

眾人本日沿路巡遊

【本報訊】寶蓮寺合眾勝堂，日前舉行巡遊活動，並由眾人沿路巡遊。此次巡遊，旨在弘揚佛法，並祈求社會之安寧。目前，巡遊活動已圓滿結束。

港九設四站補換

新界電話用戶須到九龍市區領取

【本報訊】香港九龍地區，日前設立四個電話補換站，以方便新界電話用戶領取。據悉，該四個站分別設於九龍市區之不同地點。目前，該四個站之業務，已趨於繁忙。

今日潮沙

家庭生計

【本報訊】今日潮沙，家庭生計。據悉，今日之潮沙，將對當地居民之生活，產生一定之影響。目前，有關部門已表示，將採取措施，以減輕潮沙對居民之影響。

豪華 金門 快樂

史蒂夫·麥昆 "LE MANS" 車賽大亡死

！化劇戲！性炸爆！下期盛大獻映！

！化劇戲！性炸爆！下期盛大獻映！

！化劇戲！性炸爆！下期盛大獻映！

華盛頓 域多利

妻夫水霧

映獻日不

映獻日不

映獻日不

京華 皇宮

不日獻映

不日獻映

不日獻映

大風暴

大風暴

大風暴

大風暴

妻夫水霧

妻夫水霧

妻夫水霧

妻夫水霧



體育

甲組金禧盃足球半準決賽 流浪出戰陸軍

下午三時卅分在花墟球場開波

【本報訊】甲組金禧盃足球半準決賽，將於今日下午三時卅分在花墟球場開波。對陣雙方為流浪隊及陸軍隊。流浪隊在首場比賽中以二比零擊敗了南華隊，而陸軍隊則在首場比賽中以二比零擊敗了香港隊。兩場比賽均在半小時內結束，顯示出兩隊實力均相當強勁。今日之戰，預計將是一場精彩的對決。流浪隊在進攻方面表現出色，而陸軍隊則在防守上表現穩健。兩隊在比賽中的表現將決定他們能否晉級決賽。

昨花墟金禧盃半準決賽 東昇險勝電話

戰績二比一電話險勝不保

【本報訊】昨日下午三時，花墟金禧盃半準決賽，東昇隊對陣電話隊。東昇隊在比賽中一度領先，但電話隊在後半場發動反攻，最終雙方以二比一戰平。東昇隊在比賽中表現出色，但電話隊在後半場的表現令人驚嘆。兩隊在比賽中的表現將決定他們能否晉級決賽。

昨在海運大廈揭幕 奧運會展覽

【本報訊】由香港體育協會主辦的奧運會展覽，昨日下午在海運大廈揭幕。展覽內容豐富，包括奧運會歷史、奧運會標誌、奧運會獎牌等。展覽吸引了眾多市民前往參觀。展覽將持續至本月十五日。展覽期間，還將舉行多場奧運會相關的活動。

日本南韓保持不敗 我隊冷靜挫星加坡

【本報訊】在昨日舉行的足球比賽中，日本隊和南韓隊均保持不敗。我隊在比賽中表現冷靜，最終以二比零擊敗了星加坡隊。我隊在比賽中表現出色，而星加坡隊則在比賽中表現不佳。兩隊在比賽中的表現將決定他們能否晉級決賽。



學界足球賽 港九區各校戰果

組別	學校	對陣	戰果
甲組	聖約翰	對 聖保羅	二比零
	聖約翰	對 聖保羅	二比零
	聖約翰	對 聖保羅	二比零
	聖約翰	對 聖保羅	二比零
乙組	聖約翰	對 聖保羅	二比零
	聖約翰	對 聖保羅	二比零
	聖約翰	對 聖保羅	二比零
	聖約翰	對 聖保羅	二比零

職員舉行就職典禮 吳耀慶主持頒發證書

【本報訊】由吳耀慶先生主持的職員就職典禮，昨日下午在某某處舉行。典禮上，吳先生向新任職員頒發了證書，並對他們的工作表示期待。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

昨舉行水運大會 九龍工業中學

【本報訊】由九龍工業中學主辦的水運大會，昨日下午在某某處舉行。大會吸引了眾多學生參加。大會內容豐富，包括水運比賽、水運知識講座等。大會將持續至本月十五日。

勞資對抗惠青 大同遭連累公民

【本報訊】在近日發生的勞資對抗事件中，惠青大同公司遭到了連累。公民在事件中表現出了極大的勇氣和力量。事件中，惠青大同公司遭到了不明身份人士的攻擊。公民在事件中表現出了極大的勇氣和力量，最終將攻擊者擊退。事件中，惠青大同公司遭到了連累，但公民在事件中表現出了極大的勇氣和力量。

自力中從容言勝 南青天天戰情激烈

【本報訊】在近日發生的自力中事件中，南青天天戰情激烈。自力中在事件中表現出了極大的勇氣和力量。事件中，自力中表現出了極大的勇氣和力量，最終將攻擊者擊退。事件中，自力中表現出了極大的勇氣和力量。



中會中學 六屆陸運決賽

【本報訊】由中會中學主辦的六屆陸運決賽，將於近日舉行。決賽內容豐富，包括陸運比賽、陸運知識講座等。決賽將持續至本月十五日。

辛獲三項冠軍 今日經港返台

【本報訊】由辛獲先生主辦的三項冠軍，將於今日經港返台。辛獲先生在比賽中表現出色，最終獲得了三項冠軍。辛獲先生在比賽中表現出色，最終獲得了三項冠軍。

足總 發出特別通告

【本報訊】足球總會昨日發出特別通告，關於足球比賽的相關事宜。通告內容包括足球比賽的相關事宜。通告將持續至本月十五日。

通告 特別通告

【本報訊】關於足球比賽的相關事宜，特此通告。通告內容包括足球比賽的相關事宜。通告將持續至本月十五日。



港九幼協會會長李立勳 出席世界李氏親親大會

【本報訊】港九幼協會會長李立勳先生，將於近日出席世界李氏親親大會。李立勳先生在會上將代表港九幼協會發言。李立勳先生在會上將代表港九幼協會發言。

善款待領 華僑日報

【本報訊】華僑日報昨日收到多筆善款，感謝各界人士的支持。善款將用於支持華僑日報的各項活動。善款將用於支持華僑日報的各項活動。

去蘇精特價優待 金冠酒樓滿座

【本報訊】金冠酒樓昨日推出特價優待，吸引了眾多顧客前往。金冠酒樓在昨日表現出了極大的勇氣和力量。金冠酒樓在昨日表現出了極大的勇氣和力量。

本年獲利七千萬美元 美國運通公司宣佈

【本報訊】美國運通公司昨日宣佈，本年獲利達七千萬美元。美國運通公司在本年表現出了極大的勇氣和力量。美國運通公司在本年表現出了極大的勇氣和力量。



翁倩玉靈活風趣 母親是服裝專家

【本報記者採訪】翁倩玉，這位在影壇上大放異彩的「玉女」，她的母親，卻是一位在服裝界頗有地位的專家。她的母親，名叫翁某，現年六十餘歲，是一位典型的「老當益壯」的婦女。她不僅在服裝設計上有獨到之處，而且在生活上也充滿了風趣。她對女兒的期望很高，希望她能成為一位出色的演員。她經常對女兒說：「你要靈活，要風趣，要像一位真正的藝術家。」

首天收入三十七萬餘元 李小龍動向受各方矚目

【本報記者採訪】李小龍的電影《龍爭虎鬥》在首天上映後，受到了各方的高度關注。據悉，該片在首天的收入高達三十七萬餘元，創下了當時的紀錄。李小龍的動向也成為了各方矚目的焦點。他的影迷們紛紛前往影院觀看，希望能夠親眼目睹這位動作巨星的精彩表演。電影公司也表示，他們對該片的票房表現感到非常滿意，並計劃在未來推出更多李小龍主演的作品。

國際警察為之束手無策 米高湯馬斯之色情市場

【本報記者採訪】米高湯馬斯（Michael Thomas）的色情市場，讓國際警察感到束手無策。湯馬斯是一位著名的色情片導演，他的作品在國際影壇上享有盛譽。然而，他的作品也引發了廣泛的爭議。許多國家都對他的作品進行了封禁，認為其內容低俗、不健康。湯馬斯則辯稱，他的作品是藝術的表現，不應受到過度的干涉。目前，國際警察正在密切關注湯馬斯的動向，並採取措施防止其作品在國際範圍內流通。

歌劇院夜總會新 歌星陣容強壯

【本報記者採訪】歌劇院夜總會最近推出了一個全新的歌星陣容，吸引了眾多觀眾的關注。這個陣容包括了多位在音樂界有聲望的歌星，他們的表演風格多樣，既有傳統的流行音樂，也有現代的搖滾樂。夜總會負責人表示，他們希望通過這個強大的歌星陣容，為觀眾提供更高質量的娛樂體驗。目前，該夜總會每晚都座無虛席，觀眾們紛紛前來欣賞歌星們的精彩演出。

梅花歌聲 昨招待報界

【本報記者採訪】梅花歌聲昨天在歌劇院舉行了一場招待報界的演出。演出中，多位知名歌星登台獻藝，為報界人士帶來了精彩的表演。梅花歌聲表示，他們非常榮幸能夠招待報界人士，並希望通過這次演出，能夠與報界人士建立更緊密的聯繫。演出在熱烈的掌聲中圓滿結束，報界人士紛紛對歌星們的表演表示讚賞。

車術有進 汪澤自感欣慰 未換新車 擬拍照宣傳

【本報記者採訪】汪澤在車術方面取得了長足的進步，他對此感到非常欣慰。汪澤是一位著名的車術愛好者，他經常參加各種車術比賽，並取得了優異的成績。他表示，他對自己的進步感到非常自豪，並希望能夠通過自己的努力，為車術事業做出更大的貢獻。目前，汪澤尚未更換新車，但他計劃拍攝一些宣傳照片，以推廣車術運動。

天天趕戲拍病了甄珍 住院演病人恰到好處

【本報記者採訪】甄珍在拍攝電影《天天趕戲》時，因為工作過於勞累，導致身體不適，最終不得不住院治療。甄珍在病床上表示，雖然拍攝工作非常辛苦，但能夠演好病人这个角色，讓她感到非常有意義。她認為，演員的職責就是將角色演活，即使再辛苦也要堅持下去。目前，甄珍的病情已經好轉，並計劃在近期內出院繼續完成拍攝工作。

港來今花蘭湯 傳宣助兼音配

【本報記者採訪】湯蘭花最近來到香港，並參與了多部電影的演出。湯蘭花是一位著名的演員，她的演技精湛，深受觀眾喜愛。她表示，能夠來到香港拍攝電影，讓她感到非常興奮。她還提到，她將為電影提供音配服務，這讓她感到非常榮幸。湯蘭花表示，她將全力以赴，為觀眾呈現出最精彩的表演。

香港漸成自由影業中心 台灣影人來港尋求發展

【本報記者採訪】香港正逐漸成為自由影業中心，吸引了越來越多的台灣影人來港尋求發展。台灣影人們認為，香港的電影市場更加開放，創作自由度更高，這為他們提供了更多的發展空間。他們紛紛來到香港，尋求與當地的電影公司合作，拍攝更多優秀的作品。香港電影界也表示，他們非常歡迎台灣影人的加入，並希望通過合作，能夠推動香港電影事業的發展。

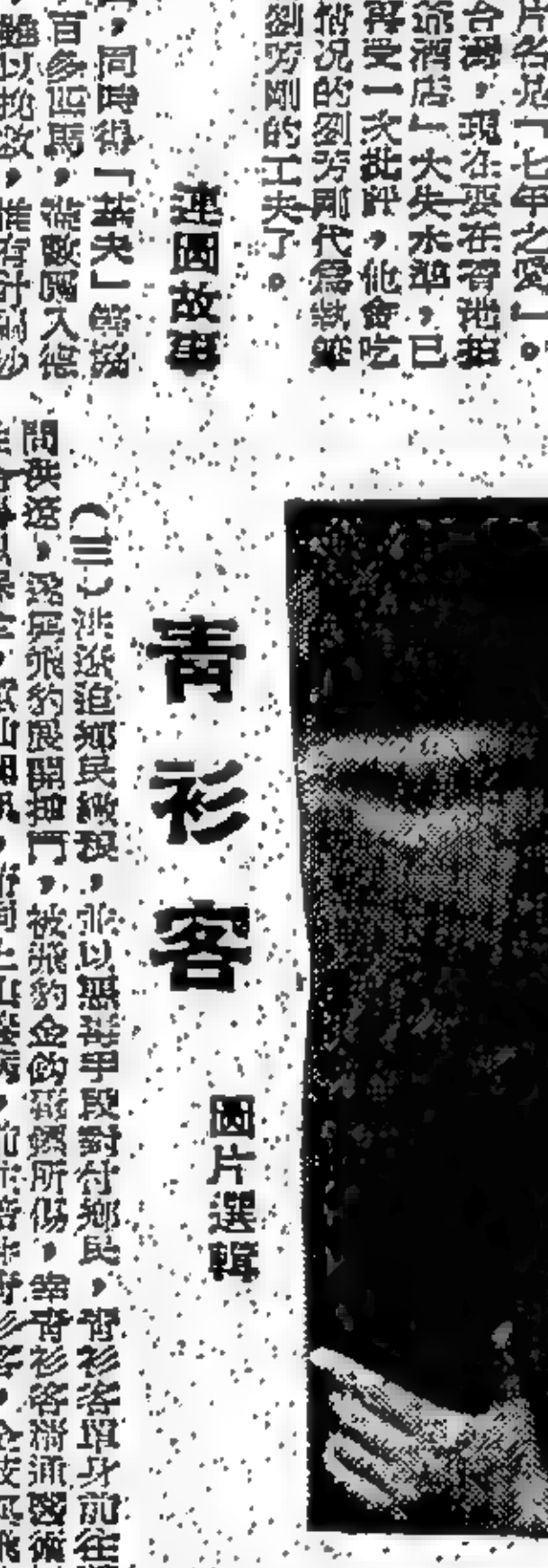
色迷白將軍 連國故事



色迷白將軍 連國故事



色迷白將軍 連國故事



色迷白將軍 連國故事



色迷白將軍 連國故事



色迷白將軍 連國故事



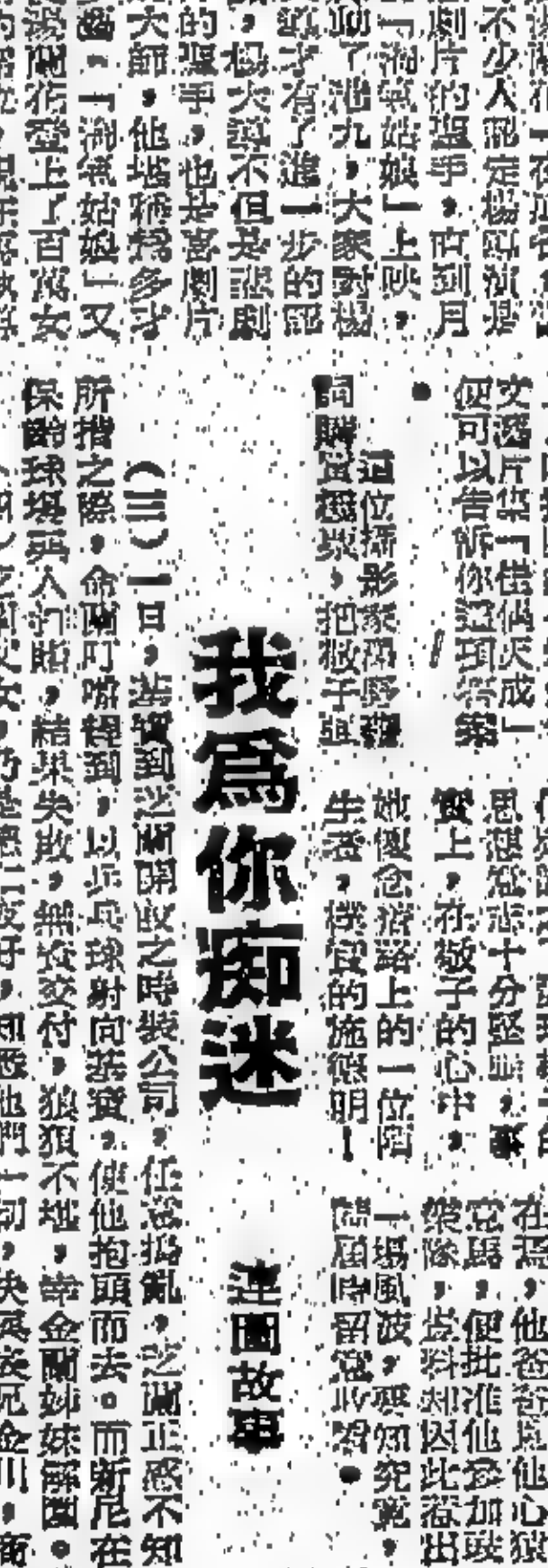
色迷白將軍 連國故事



色迷白將軍 連國故事



色迷白將軍 連國故事



色迷白將軍 連國故事

色迷白將軍 連國故事

許鶴卿國畫展盛況 在大會堂八樓今明兩日續舉行

【本報記者採訪】許鶴卿國畫展在會堂八樓舉行，吸引了眾多觀眾前來參觀。許鶴卿是一位著名的國畫家，他的作品風格獨特，藝術造詣深厚。此次展覽展出了他的多幅代表作，受到了觀眾們的廣泛好評。展覽將於今日和明日繼續舉行，歡迎廣大市民踴躍參觀。

香港僧伽聯會 洗慶會長飛韓 出席高僧會議

【本報記者採訪】香港僧伽聯會會長洗慶雲大師，將於近日飛往韓國，出席高僧會議。洗慶雲大師是香港佛教界的領袖人物，他的出席將為會議增添光彩。韓國佛教界對洗慶雲大師的到來表示熱烈歡迎，並希望通過這次會議，能夠加強兩地佛教界的交流與合作。

葉醉白結束在港的畫展 兩週後離港赴美講學

【本報記者採訪】葉醉白先生結束了在香港的畫展，將於兩週後離開香港前往美國講學。葉醉白先生是一位著名的畫家，他的畫展在香港受到了廣泛的關注。他表示，他非常喜歡在香港的經歷，並感謝觀眾們的支持。他還提到，他將在美國進行一段時間的講學活動，以推廣中國傳統繪畫藝術。

文樓與韓志勳 金工圖畫聯展

【本報記者採訪】文樓與韓志勳兩位藝術家，將於近日舉行金工圖畫聯展。兩位藝術家的作品風格迥異，但都展現了極高的藝術造詣。聯展將展出他們的金工作品和圖畫作品，吸引了眾多藝術愛好者前來參觀。聯展將於近日舉行，歡迎廣大市民踴躍參觀。

集古齋每年 一度舉行大特價

【本報記者採訪】集古齋每年都會舉行一次大特價活動，吸引了眾多顧客前來購買。集古齋是一家經營多年的一家知名店鋪，他們的產品種類繁多，品質優良。此次大特價活動，集古齋將推出多款優惠商品，歡迎顧客們踴躍購買。

香港教師會教學研究大會

週末盛大舉行

分八個小組進行討論 主講人及講題已擬定 各校參加人數 最遲於本星期五以前填報

【本報訊】香港教師會將於本週末（廿一、廿二日）假新加坡大會堂舉行第七屆教學研究大會。該會會長黃榮定表示，本屆大會將分八個小組進行討論，主講人及講題已擬定，各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

（一）主講人：黃榮定、李卓人、李卓敏、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑。

（二）講題：1. 教學研究之重要性 2. 教學研究之方法 3. 教學研究之成果 4. 教學研究之推廣 5. 教學研究之未來 6. 教學研究之挑戰 7. 教學研究之機會 8. 教學研究之責任。

（三）參加人數：各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

報告經過及行動計劃

日前招待本港文教領袖 最後表示將組織協會

分由張榮岳會長及韓校長報告經過及行動計劃 最後表示將組織協會

【本報訊】香港教師會日前（廿日）假新加坡大會堂舉行第七屆教學研究大會。該會會長黃榮定表示，本屆大會將分八個小組進行討論，主講人及講題已擬定，各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

（一）主講人：黃榮定、李卓人、李卓敏、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑。

（二）講題：1. 教學研究之重要性 2. 教學研究之方法 3. 教學研究之成果 4. 教學研究之推廣 5. 教學研究之未來 6. 教學研究之挑戰 7. 教學研究之機會 8. 教學研究之責任。

（三）參加人數：各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

致函沙利士議員

對沙利士議員提出質詢

兩個學生社會服務團體首長 對沙利士議員提出質詢

【本報訊】兩個學生社會服務團體首長，日前（廿日）假新加坡大會堂舉行第七屆教學研究大會。該會會長黃榮定表示，本屆大會將分八個小組進行討論，主講人及講題已擬定，各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

（一）主講人：黃榮定、李卓人、李卓敏、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑。

（二）講題：1. 教學研究之重要性 2. 教學研究之方法 3. 教學研究之成果 4. 教學研究之推廣 5. 教學研究之未來 6. 教學研究之挑戰 7. 教學研究之機會 8. 教學研究之責任。

（三）參加人數：各校參加人數最遲於本星期五以前填報。



東莞同鄉方樹泉校長 周年紀念聯歡敘餐

佛敎正覺學校畢業

高第街佛敎正覺學校 舉行畢業典禮

高第街佛敎正覺學校 舉行畢業典禮

【本報訊】高第街佛敎正覺學校，日前（廿日）假新加坡大會堂舉行第七屆教學研究大會。該會會長黃榮定表示，本屆大會將分八個小組進行討論，主講人及講題已擬定，各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

（一）主講人：黃榮定、李卓人、李卓敏、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑。

（二）講題：1. 教學研究之重要性 2. 教學研究之方法 3. 教學研究之成果 4. 教學研究之推廣 5. 教學研究之未來 6. 教學研究之挑戰 7. 教學研究之機會 8. 教學研究之責任。

（三）參加人數：各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

校慶暨頒獎典禮

校長周海圻於致詞中提出改進中 學課程兩項意見

校長周海圻於致詞中提出改進中 學課程兩項意見

【本報訊】九龍循道中學，日前（廿日）假新加坡大會堂舉行第七屆教學研究大會。該會會長黃榮定表示，本屆大會將分八個小組進行討論，主講人及講題已擬定，各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

（一）主講人：黃榮定、李卓人、李卓敏、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑。

（二）講題：1. 教學研究之重要性 2. 教學研究之方法 3. 教學研究之成果 4. 教學研究之推廣 5. 教學研究之未來 6. 教學研究之挑戰 7. 教學研究之機會 8. 教學研究之責任。

（三）參加人數：各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

定為休息日

徐家祥處長希望僱主能接納建議 使其屬下僱員能盡情歡度香港節

徐家祥處長希望僱主能接納建議 使其屬下僱員能盡情歡度香港節

【本報訊】勞工處向工廠建議將十二月六日定為休息日，徐家祥處長日前（廿日）假新加坡大會堂舉行第七屆教學研究大會。該會會長黃榮定表示，本屆大會將分八個小組進行討論，主講人及講題已擬定，各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

（一）主講人：黃榮定、李卓人、李卓敏、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑。

（二）講題：1. 教學研究之重要性 2. 教學研究之方法 3. 教學研究之成果 4. 教學研究之推廣 5. 教學研究之未來 6. 教學研究之挑戰 7. 教學研究之機會 8. 教學研究之責任。

（三）參加人數：各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

保障工作安全

十六歲以下者不得從事木工機器 工業安全中心設木工機器訓練班

十六歲以下者不得從事木工機器 工業安全中心設木工機器訓練班

【本報訊】工業安全中心，日前（廿日）假新加坡大會堂舉行第七屆教學研究大會。該會會長黃榮定表示，本屆大會將分八個小組進行討論，主講人及講題已擬定，各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

（一）主講人：黃榮定、李卓人、李卓敏、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑。

（二）講題：1. 教學研究之重要性 2. 教學研究之方法 3. 教學研究之成果 4. 教學研究之推廣 5. 教學研究之未來 6. 教學研究之挑戰 7. 教學研究之機會 8. 教學研究之責任。

（三）參加人數：各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

工人世界

九龍僱員工靜坐 支援被解僱管工

九龍僱員工靜坐 支援被解僱管工

【本報訊】九龍僱員，日前（廿日）假新加坡大會堂舉行第七屆教學研究大會。該會會長黃榮定表示，本屆大會將分八個小組進行討論，主講人及講題已擬定，各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

（一）主講人：黃榮定、李卓人、李卓敏、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑。

（二）講題：1. 教學研究之重要性 2. 教學研究之方法 3. 教學研究之成果 4. 教學研究之推廣 5. 教學研究之未來 6. 教學研究之挑戰 7. 教學研究之機會 8. 教學研究之責任。

（三）參加人數：各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

保持勞資密切聯繫

訂定維持紀律程序減少雙方摩擦 人與人關係最重要

訂定維持紀律程序減少雙方摩擦 人與人關係最重要

【本報訊】勞工處，日前（廿日）假新加坡大會堂舉行第七屆教學研究大會。該會會長黃榮定表示，本屆大會將分八個小組進行討論，主講人及講題已擬定，各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

（一）主講人：黃榮定、李卓人、李卓敏、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑。

（二）講題：1. 教學研究之重要性 2. 教學研究之方法 3. 教學研究之成果 4. 教學研究之推廣 5. 教學研究之未來 6. 教學研究之挑戰 7. 教學研究之機會 8. 教學研究之責任。

（三）參加人數：各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

心理學與人生

古代「心理學」與現代「心理學」 心理學與人生

古代「心理學」與現代「心理學」 心理學與人生

【本報訊】心理學與人生，日前（廿日）假新加坡大會堂舉行第七屆教學研究大會。該會會長黃榮定表示，本屆大會將分八個小組進行討論，主講人及講題已擬定，各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

（一）主講人：黃榮定、李卓人、李卓敏、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑、李卓賢、李卓英、李卓華、李卓明、李卓光、李卓輝、李卓強、李卓傑。

（二）講題：1. 教學研究之重要性 2. 教學研究之方法 3. 教學研究之成果 4. 教學研究之推廣 5. 教學研究之未來 6. 教學研究之挑戰 7. 教學研究之機會 8. 教學研究之責任。

（三）參加人數：各校參加人數最遲於本星期五以前填報。

康樂家庭

社會福利署青年組舉辦

「青年與婚姻」講座

社會學家朱浩然主講 香港青年與婚姻

社會學家朱浩然主講「青年與婚姻」講座，吸引了不少青年參加。朱浩然在講座中，首先介紹了婚姻在社會中的地位，以及婚姻對個人的影響。他指出，婚姻不僅是两个人的結合，更是兩個家庭的結合。在現代社會，婚姻面臨著許多挑戰，如經濟壓力、價值觀差異等。他強調，成功的婚姻需要雙方在溝通、理解、包容和尊重的基础上，共同經營。他還分享了一些處理婚姻問題的實用建議，如如何有效溝通、如何解決衝突等。講座在熱烈的掌聲中圓滿結束。

婚姻對人生的真義

夫婦同患難共甘苦

一個人在人生旅途中，最難得的莫過於一個志同道合的伴侶。婚姻不僅是法律上的結合，更是心靈上的契合。在人生的風雨飄搖中，夫妻若能同甘共苦，相濡以沫，便能感受到生命的意義和溫暖。婚姻的真義，在於兩個人共同成長，共同面對生活的挑戰。它需要時間的磨練，需要彼此的付出和犧牲。只有當兩個人真正了解對方，愛上對方，才能建立起堅固的婚姻關係。婚姻不是愛情的終點，而是愛情的起點。在婚姻的旅途中，兩個人要不斷學習，不斷進步，才能讓愛情長久不衰。

女青綜合烹飪

本月五日上課
包括時令小菜及點心
本會為推廣青年廚藝，特於本月五日（星期日）下午二時至四時，在青年中心舉辦「女青綜合烹飪」課程。課程內容豐富，包括時令小菜及點心製作。歡迎有興趣之青年踴躍參加。報名及查詢請電：二二二二二二。



意大利商品宣傳週

將有古今時裝表演
瑞興公司舉辦 本月四日開鑼

意大利商品宣傳週，將於本月四日（星期日）在瑞興公司舉行。屆時將有精彩的古今時裝表演，展示意大利時尚界的最新潮流。此外，現場還將有各種意大利名牌商品展出，包括服裝、配飾、家居用品等。歡迎廣大市民踴躍參加，感受意大利時尚的魅力。



電燈用戶心中
範示低烹有又
製教南港陸楊
歐南式麥麥丹

電燈用戶心中，範示低烹有又。製教南港陸楊，歐南式麥麥丹。本會為提高電燈用戶的安全意識，特邀請楊陸南先生，於本月四日（星期日）下午二時至四時，在青年中心舉辦「電燈用戶安全講座」。楊先生將以生動的案例，向用戶介紹電燈使用中的安全隱患及預防措施。歡迎用戶踴躍參加。

美容的基本條件

美容好壞，視乎個人條件。美容不僅是外在的修飾，更是內在的修養。一個人的容貌，是其精神面貌的反映。要達到真正的美容效果，必須從內在做起。首先，要保持良好的生活習慣，包括充足的睡眠、均衡的飲食和適量的運動。其次，要保持積極樂觀的心態，因為良好的心態是美麗之源。最後，要學會自我管理，包括時間管理和情緒管理。只有當一個人從內在散發出自信和魅力時，才能真正達到美容的目的。

婦兒衛生

婦兒衛生是家庭的重點。父母應注意孩子的營養均衡，避免過食高糖高脂食物。同時，也要加強孩子的體能鍛煉，培養其良好的生活習慣。對於女性來說，應定期進行婦科檢查，關注自己的身體健康。保持良好的個人衛生，避免感染各種疾病。只有當家庭成員都擁有健康的體魄，才能營造出一個和諧美好的家庭環境。

神經衰弱便秘與減肥

神經衰弱和便秘是現代人常見的健康問題。神經衰弱往往導致腸胃功能紊亂，進而引發便秘。要解決這個問題，首先要調整生活節奏，避免過度勞累。其次，要增加膳食纖維的攝入，多吃蔬菜、水果和全穀類食物。此外，適量的運動也有助於促進腸胃蠕動。如果症狀嚴重，建議及時就醫，尋求專業醫生的指導。

連卡佛皮包新貨

連卡佛皮包新貨，一律八折優惠。本會為慶祝週年紀念，特於本月四日至六日，在青年中心舉辦「連卡佛皮包新貨展銷會」。屆時將有各種款式的新款皮包展出，並享有八折優惠。歡迎廣大市民踴躍參加。

新世界大戲院

映場四天今
九點正三點十點
正點三點十點
四二祇樓學優
元收座生待
傑成斯麥
作名德里

今天重映 虎老雄

IN THE EYE OF THE HURRICANE
毒毒計虎雌財色劍蜜狠大
攻以就將老！謀騙口色
奴梳尙

騙術奇譚

華新片車座聯新
獻獨五天今
映家馬
不百新騙
厭看奇得
會江揚甄紅一數
江彬花蘭珍出星港十
演主

國流一

獻映盛大
魂銷已個真實未
馬斯
安尼
赫榮
聯合主演
功勇奇是回浪多好總納藏區
成戰兵岸頭子為事管垢污中
人得熱愛得烏
！驚情！可龍
火焚奇謀妙計
率領紅粉兵團
圍攻大宅！
豪華七彩

兩小無猜 三創大

創新又創新 領先再領先
威上加勒
出耳油！
樂包比
今辦合
你後唱
音團
滿六瀉天

泰商訂購季供銷貨品已達高潮

初估勝去年一成

【本報訊】泰國商會最近公佈，泰國商會訂購季供銷貨品已達高潮，初估勝去年一成。泰國商會表示，今年泰國商會訂購季供銷貨品，已達高潮，初估勝去年一成。泰國商會表示，今年泰國商會訂購季供銷貨品，已達高潮，初估勝去年一成。泰國商會表示，今年泰國商會訂購季供銷貨品，已達高潮，初估勝去年一成。

個別酒店爆棚

【本報訊】泰國商會最近公佈，泰國商會訂購季供銷貨品已達高潮，初估勝去年一成。泰國商會表示，今年泰國商會訂購季供銷貨品，已達高潮，初估勝去年一成。泰國商會表示，今年泰國商會訂購季供銷貨品，已達高潮，初估勝去年一成。

天氣已涼消耗量增

【本報訊】泰國商會最近公佈，泰國商會訂購季供銷貨品已達高潮，初估勝去年一成。泰國商會表示，今年泰國商會訂購季供銷貨品，已達高潮，初估勝去年一成。泰國商會表示，今年泰國商會訂購季供銷貨品，已達高潮，初估勝去年一成。

食米市情成交轉眾

【本報訊】泰國商會最近公佈，泰國商會訂購季供銷貨品已達高潮，初估勝去年一成。泰國商會表示，今年泰國商會訂購季供銷貨品，已達高潮，初估勝去年一成。泰國商會表示，今年泰國商會訂購季供銷貨品，已達高潮，初估勝去年一成。

遠洋新單不繼

【本報訊】遠洋新單不繼，遠洋新單不繼，遠洋新單不繼。遠洋新單不繼，遠洋新單不繼，遠洋新單不繼。遠洋新單不繼，遠洋新單不繼，遠洋新單不繼。

港製膠鞋

【本報訊】港製膠鞋，港製膠鞋，港製膠鞋。港製膠鞋，港製膠鞋，港製膠鞋。港製膠鞋，港製膠鞋，港製膠鞋。

砂糖供豐賣多買少

【本報訊】砂糖供豐賣多買少，砂糖供豐賣多買少。砂糖供豐賣多買少，砂糖供豐賣多買少。砂糖供豐賣多買少，砂糖供豐賣多買少。

美經濟成長趨緩

【本報訊】美經濟成長趨緩，美經濟成長趨緩。美經濟成長趨緩，美經濟成長趨緩。美經濟成長趨緩，美經濟成長趨緩。

港股市勢後勁不繼

【本報訊】港股市勢後勁不繼，港股市勢後勁不繼。港股市勢後勁不繼，港股市勢後勁不繼。港股市勢後勁不繼，港股市勢後勁不繼。

英出口利率

【本報訊】英出口利率，英出口利率，英出口利率。英出口利率，英出口利率，英出口利率。英出口利率，英出口利率，英出口利率。

香港經濟展望與股市活動

【本報訊】香港經濟展望與股市活動，香港經濟展望與股市活動。香港經濟展望與股市活動，香港經濟展望與股市活動。香港經濟展望與股市活動，香港經濟展望與股市活動。

豬市交投轉呈疲態

【本報訊】豬市交投轉呈疲態，豬市交投轉呈疲態。豬市交投轉呈疲態，豬市交投轉呈疲態。豬市交投轉呈疲態，豬市交投轉呈疲態。

中共將能進行直接貿易

【本報訊】中共將能進行直接貿易，中共將能進行直接貿易。中共將能進行直接貿易，中共將能進行直接貿易。中共將能進行直接貿易，中共將能進行直接貿易。

香港證券交易所股票市價變動統計

【本報訊】香港證券交易所股票市價變動統計，香港證券交易所股票市價變動統計。香港證券交易所股票市價變動統計，香港證券交易所股票市價變動統計。

外幣商人訪大陸後觀感

【本報訊】外幣商人訪大陸後觀感，外幣商人訪大陸後觀感。外幣商人訪大陸後觀感，外幣商人訪大陸後觀感。外幣商人訪大陸後觀感，外幣商人訪大陸後觀感。

加元回順

【本報訊】加元回順，加元回順，加元回順。加元回順，加元回順，加元回順。加元回順，加元回順，加元回順。

股票名稱	收市價	漲跌
香港銀行	100.00	0.00
渣打銀行	95.00	0.00
匯豐銀行	90.00	0.00
德華銀行	85.00	0.00
橫濱正金	80.00	0.00
三井物產	75.00	0.00
日本郵船	70.00	0.00
怡和洋行	65.00	0.00
太古洋行	60.00	0.00
招商局	55.00	0.00
中國銀行	50.00	0.00
交通銀行	45.00	0.00
農民銀行	40.00	0.00
華僑銀行	35.00	0.00
華比銀行	30.00	0.00
華商銀行	25.00	0.00
華南銀行	20.00	0.00
華東銀行	15.00	0.00
華北銀行	10.00	0.00
華西銀行	5.00	0.00
華中銀行	0.00	0.00

日外務省及運輸部透露
日本要求聯國協助
開闢中國大陸航線

日本界之會場，觀光團，一行百
由東京乘印航專機，遣，下榻首

[illegible]

今日抵港

可載客三五〇人明午返倫敦

英航第一架七四七客機定於十一月二日
由港飛往該機可乘坐乘客三百五十人，並定

月三日由滬飛倫敦。
英航今後每週有三班七四七機由本港飛

... ..

香港
 合舞大明
 放映天
 戲打彩
 候口色
 片金國
 片妙列幕
活閻王
 主演李江
 演原環彬
 監坪公明
 監生紅淚天
心色香
 演公臨今
 演慶紅龍
 劇龍佳風
 格

太平
 場公即日
 映餘
 言票彩精
 片麗色制
漫天
烽火
一美人
 安安門
 主德維
 演勒勝拉
 場餘公明
雙虎
屠龍
 演寶占金

(今日空欄)

百越、馬來亞等已加
破力、沙撈越等已、日
源力、印尼、英屬、荷
本、日本

西十二時
豆蔻、合興、碧香、
厄瓜多爾、二時
澳洲、紐西蘭、荷蘭帝
汶、菲之、杜特、德蘭
三時
希臘、四時
明律賓、印度、波斯那
及利託、安得利、瑞
士瑞典、尼利刺、多
麥哈、麻威時、丹麥、
荷蘭、比利時、法蘭
德國、南非、地拉利
英國、東非、地阿拉
伯(美國)(東京)巴比
倫(埃及)(西亞)一小時

宮皇·華京·聲麗

獻天又一期下

七彩華

烏龍大友

ONE MORE TIME

維美小 羅彼羅 羅福得 絲戴森 森

再換重演 大名鼎鼎 是名流原 鳥龍王出 妙趣橫生

「橫衝直撞過三關」姊妹作

[illegible]

映獻場五天今

翡翠 娛樂 國都 太平 荷李 倫敦 黃金 金門 觀塘 亞洲 柴灣

情 節 感 人 肺 腑 兇 狠 打 鬥 連 場

場午加 荷 翳
。夜映活李翠

步浴

履重

聞

早請飛撲

岳華

領銜主演

五場時間
12點半
二點三
五點四
七點八
九點八

SHAW 邵氏

步驚魂
 熱泉
 冰田
 後亞洲亞
 菁李
 比高手更犀利！
 飛行絕迹，
 比獨臂更痛苦！
 萬東起
 谷榮
 葉維
 張坤
 羅維
 談士蘭

出版部
 scope

出口輪船預告

船名	(西名)	(葡名)	(日期)	(公司)
時鳥丸	MIKISHIMA MARU	日本	二日	時
妙高丸	MYOKO MARU	日本	二日	大
大澤丸	TAIWAHSHAN	日本	二日	三
大津丸	NUDDRA	波斯新加坡	二日	行
芝加加丸	CHICAGO MARU	新加坡	二日	三
神戶丸	KOBE MARU	日本	二日	三
北星丸	HOKUSEI MARU	日本	二日	三
北星丸	HUALLEN	西貢	二日	三
勃那那利	BRONXVILLE	東加拿大	二日	三
加那那	CARRONBANK	東加拿大	二日	三
哥倫比亞	COLOMBIA MARU	意大利	二日	三
加利路	CAPRIOLO	意大利	二日	三
玫瑰城	ROSEVILLE	新加坡	二日	三
日本丸	JAPAN CAOBO	新加坡	二日	三
亞利安	BENARMIN	新加坡	二日	三
羅利里	PROTARIO	新加坡	二日	三
海國	HAI KUO	新加坡	二日	三
羅利里	MULUNGUSHI	新加坡	二日	三
海國	HAI TENG	新加坡	二日	三
羅利里	MANILA BAY	新加坡	二日	三
海國	MOCKHWA	新加坡	二日	三
羅利里	PACIFIC VICTORY	新加坡	二日	三
海國	OKAZKE MARU	新加坡	二日	三
羅利里	TAXILA	新加坡	二日	三
海國	PRIS, MAGSAYSA	美國	二日	三
羅利里	CIRCEA	日本	二日	三
海國	KOKO MARU	日本	二日	三
羅利里	KYOKAI MARU	日本	二日	三
海國	YEH YUNG	日本	二日	三
羅利里	MEYENBURG	日本	二日	三
海國	HUMI LAIS	日本	二日	三
羅利里	TOUR VILLE	日本	二日	三
海國	TA HO	日本	二日	三
羅利里	NEW GUINEA TRADER	日本	二日	三
海國	POTOF CHAU	新加坡	二日	三
羅利里	AND STRING	新加坡	二日	三
海國	EVER SPRING	新加坡	二日	三
羅利里	TOYO MARU 3	日本	二日	三
海國	KASHIHARA	日本	二日	三
羅利里	KOTA PANJANG	日本	二日	三
海國	MOBILE	日本	二日	三
羅利里	SONEX	日本	二日	三
海國	CHICAGO MARU	新加坡	二日	三
羅利里	HERMION	新加坡	二日	三
海國	UNION CONCORD	日本	二日	三
羅利里	KOCHIN MARU	日本	二日	三
海國	TRENTON	美國	二日	三
羅利里	NEDER RHONE	日本	二日	三
海國	HAI HING	新加坡	二日	三
羅利里	DAHLIA	新加坡	二日	三
海國	DOHN MARU	日本	二日	三
羅利里	GOLDEN BEAR	日本	二日	三
海國	GLENBEG	英國	二日	三
羅利里	KOTA AMAN	日本	二日	三
海國	MANOLOVEVERETT	新加坡	二日	三
羅利里	MONTPEVIDER MARU	日本	二日	三
海國	TONAN MARU	日本	二日	三
羅利里	SULA	日本	二日	三
海國	STEENKERK	日本	二日	三
羅利里	AIZU MARU	日本	二日	三
海國	S.A. ALPHEN	日本	二日	三
羅利里	RANJO MARU	日本	二日	三
海國	HOYO MARU	日本	二日	三
羅利里	A.S. MORGENSTER	日本	二日	三
海國	UGANDA	日本	二日	三
羅利里	ROBERT BORNHOFER	日本	二日	三
海國	SHOKAI MARU	日本	二日	三
羅利里	PRIS, MCKINLEY	美國	二日	三
海國	PACIFIC HAWK	英國	二日	三
羅利里	ARISTAGILOS	日本	二日	三
海國	IKUTA MARU	日本	二日	三
羅利里	AZUCHISAN MARU	日本	二日	三
海國	BUNGA RAYA	新加坡	二日	三
羅利里	THEBEN	日本	二日	三
海國	KYOJIN MARU	日本	二日	三
羅利里	SHINKAWA MARU	日本	二日	三
海國	KYOHO MARU	日本	二日	三
羅利里	HAERTVIG MAERSK	新加坡	二日	三
海國	MAESHIMA MARU	新加坡	二日	三
羅利里	PACSON	新加坡	二日	三
海國	FERNANDOEVERETT	新加坡	二日	三
羅利里	MENISTRETS	新加坡	二日	三
海國	ORIENTAL RULER	新加坡	二日	三
羅利里	SAIKYO MARU	新加坡	二日	三
海國	TARI BETELGEUSE	新加坡	二日	三
羅利里	TOKYO MARU	新加坡	二日	三
海國	TOKYO MARU	新加坡	二日	三
羅利里	TONAN MARU	新加坡	二日	三
海國	FRIS, QUIRINO	新加坡	二日	三
羅利里	TENNESSEE MARU	新加坡	二日	三
海國	AL SALIMIAH	新加坡	二日	三
羅利里	GL FENALIA	新加坡	二日	三
海國	HOLSTENSTEIN	新加坡	二日	三
羅利里	IYO MARU	新加坡	二日	三
海國	TESPER, MAERSK	新加坡		

船名	美	洲	綫	日期	代理
陸島丸	MIKISHIMA MARU	橫濱	三日	陸島丸	陸島丸
威爾士	CLARA MAERSK	倫敦	四日	威爾士	威爾士
三和	TRENTON	三和	四日	三和	三和
東方	ORIENTAL INVENTOR	東方	四日	東方	東方
日本丸	JAPAN CACAO	日本丸	四日	日本丸	日本丸
加那利	BROTARIO	加那利	五日	加那利	加那利
威爾士	PRES. GARFIELD	威爾士	五日	威爾士	威爾士
威爾士	PRES. MCKINLEY	威爾士	五日	威爾士	威爾士
威爾士	TANILA	威爾士	五日	威爾士	威爾士
威爾士	PRES. MAGSAYSAY	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	PACIFIC VICTORY	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	ROSEVILL	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	GOLDEN BEAR	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	ARISTERS	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	TSUN YUNG	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	CHICAGO MARU	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	INCON CONCORD	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	LACD BYRON	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	HIJU MARU	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	MENESTHRUS	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	ORIENTAL RULER	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	MASON LYKES	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	EXPORT COURIER	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	ELLEN BAKER	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	YAMATOSHI MARU	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	LUNA MAERSK	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	EURYBATIS	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	ROSE CITY	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	WONOSARI	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	CEYLON	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	CAPRIOL	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	YELI YUNG	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	CIRCEA	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	NEDER RHONE	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	BENARMIN	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	KOCHU MARU	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	STEENTUNE AMETHYST	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	THESEN	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	IYO MARU	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	PROTESTANTS	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	ROSTENSTEIN	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	CHRISTIAN MAERSK	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	SHIGA MARU	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	ATREUS	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	PANDO POINT	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	BENARY	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	AJAX	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	PAIATINO	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	WESERSTEIN	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	AROSIA	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	WILMSKERR	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	KUZENKA	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	GENPAI LOCH	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	HYVASTA	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	ENGLAND MARU	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	BIRKENSTEIN	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	VELAY	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	PATROCULUS	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	BAVARIA	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	PANDO SOUND	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	GJERTTRUD BAKKE	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	EASTERN RANGER	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	WENCHOW	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	CINTRAL	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	LEMONS	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	NEW GUINEA TRADER	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	STRAAT COLOMBO	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	WUONG	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	MYOKO MARU	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	MONGUAI	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	HAJENG	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	EVER SPRING	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	MANOLOEVERETT	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	AIZU MARU	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	KOZA AMAN	威爾士	六日	威爾士	威爾士
威爾士	AQU				

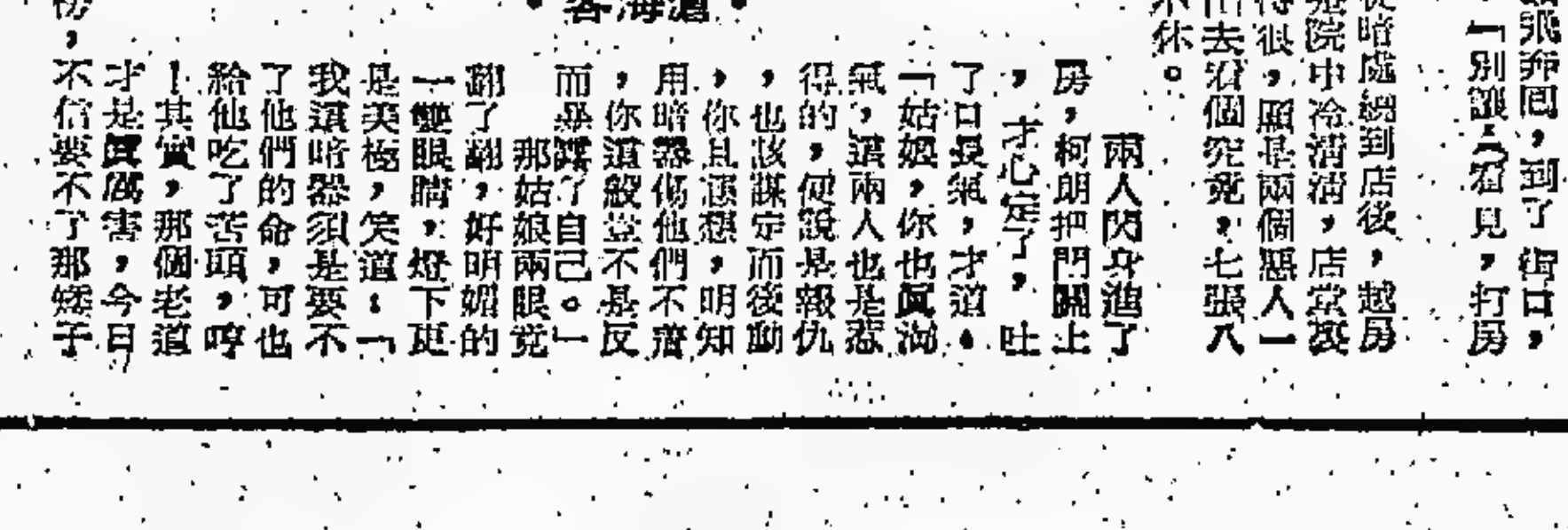
出口輪船預告

(船名)	(西 名)	(往何處)	(日期)	(公司)
基陸・釜山・日本錢				
海王	HAI WANG	基陸	二日	東洋
古力	KUZNICA	日本	二日	群聯
和國丸	HOLLAND MARU	日本	二日	川崎
花冠	HUALIEN	那霸	二日	崎通
猛龍密士	MULUNGUSHI	日本	三日	怡和
律地	NUDEDA	日本	四日	豐和
加朗	CARRONBANK	日本	四日	豐和
茂雅	MYOMAWYA	日本	五日	新興
飛龍	MOKCHWA	釜山 日本	五日	東海
惠來	HAI KUO	基隆	五日	東洋
海龍二號	HUEI LAI 2	基隆	六日	怡和
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	六日	怡和
安得俗	ANC. STRUG	日本	六日	怡和
中城	CENTRAL CITY	基隆	七日	豐和
南亞花	S.A. ALPHEN	日本	七日	豐和
羅娜	SULA	釜山 日本	八日	怡和
非 洲 錢				
多威	TOURVILLE	西貢 非	二日	沙略
南非萬壽	S.A. MORGENSTER	南非	八日	怡和
烏干達	UGANDA	東非	八日	怡和
阿里士塔之	ARISTAGELOS	南非	九日	大和
檀利丸	HONOLULU MARU	西非	九日	大和
西京丸	SAIKYO MARU	西非	九日	大和
提納士	TENSPER. MAERSK	加必登 西非	九日	日郵
提納西丸	TENNESSEE MARU	西非	十一日	提川
維路丸	HMEJI MARU	東非	十一日	大和
墨西哥丸	MEXICO MARU	東非	十二日	日郵
聯合洋行	OCEAN UNITY	東非	十三日	大和
波發	BERESHEVA	南非	十三日	新興
沙蘭	SAHAN	西非	十四日	新興
三藩市丸	SAF. FRANCISCO	南非	十五	大和

DOUN MARU
KARANA III

永豐	德	EVERGIN.	西貢金盛	八日	建泰	勝山
南洋	新	RANCO MARU	新加坡巴生	八日	順昌	巴生
聯興	興	VIRGINIA	西貢雙春	八日	順昌	巴生
南興	興	HUI HING	山打根斗湖	八日	惠永	南泰
南隆	九	NANRYU MARU	新加坡巴生	九日	永泰	南泰

輪船停泊處		(西名)	(公司)	(停泊)
荷英	芝美	TITATUM	遠港	B 1
英德	大里	BENRECH.	港	九龍船
英德	魯魯	MONICA	行昌	B 9
英德	丹士	BADENSTEIN	港	A 4
英德	佐那	LB NATAL	港	A 25
英德	西孟加	STATE OF W.BENGAL	東行	A 8
英德	遠多	BENDORAN	遠	九龍船
英德	魯魯	WENCHOW	行昌	海龍船
英德	魯魯	TSURUMINE MARU	港	B 5
英德	魯魯	HONAN MARU	港	A 16
英德	魯魯	MA'ALAYSIA SUCCESS	港	A 6
英德	魯魯	NIJES MAERSK	港	B 35
英德	魯魯	STR. COLOMBO	港	A 15
英德	魯魯	STR. KOBE	港	A 12
英德	魯魯	BAVARIA	港	海龍船
英德	魯魯	JAPAN CAOBO	港	A 7
英德	魯魯	ORIENTAL INVENTOR	港	A 33
英德	魯魯	TARANETAI.	港	九龍船
英德	魯魯	TAIP OOSHAN	港	A 1
英德	魯魯	GOLDEN BEAR	港	海龍船
英德	魯魯	HO'LAND MARU	港	A 14
英德	魯魯	TAISHO MARU	港	B 3
英德	魯魯	SHUNKO MARU	港	B 12
英德	魯魯	KIEN HWA 2	港	油船



1972 中文中學會考試題預習專欄

英文科

English Language (1)

In accordance with the Syllabus defined by the Educational Department, the Exam. for English in the H. K. C. E. (E.) are divided into three sections. Candidates will be asked to write, in Paper 1, an essay of no less than 400 words, and a summary at about 150 words of a prose passage of about 600 words, while another paper, English Language II, will be set in the form of short questions on various aspects of English usage. The last part is an Oral test in which candidates will be asked to read a short and simple passage and then to converse with the examiners.

The series of weekly issues are therefore planned to prepare candidates for the said Examination in English Language. The exercises are designed to train candidates to the use and command of general English to F. 5 standard.

An inspector who had recently visited our School pointed out that in the Multiple Choice Question paper, the questions are set following the principle that 30% of them will be revision work, or things that candidates learned when they were in F. 1, F. 2, and F. 3, while 50% of them will be from lessons for F. 4 and F. 5, and 20% will be those of scholarship standard.

In this first issue, a revision on some patterns of sentence will be made.

Complete the following sentences:

1. In no circumstance,
A. such an idea will be accepted.
B. such an idea will not be accepted.
C. will such an idea be accepted?
D. will be such an idea not accepted?
E. such an idea to be accepted

2., he is a coward.
A. He is strong.
B. However is he strong.
C. Strong however he is.
D. Strong is he.
E. However strong he is

3. He went to the barber and
A. cut his hair.
B. had cut his hair.
C. had his hair cut.
D. his hair had been cut.
E. was his hair cut.

Answers and Revision Exercise:

(A) (C) is the right answer to question (1). Look at the following sentence:

I have never seen such things before.

In order to point out clearly that I have never

had a sight of such things before, or say, to put emphasis on the word 'never', usually the sentence will be changed into:

Never have I seen such things before.

In this case, the Adverb is put at the beginning of the sentence, and the verb comes before the subject.

Examples: She seldom goes out.
Seldom does she go out.

I can understand not even a single word.
Not even a single word can I understand.

(B) The right answer is (E). This is another way of expressing a sentence with an Adverb Clause of Concession. The usual form of the sentence reads:

although he is strong, he is a coward

There are many other different ways to express a sentence like this. Here are some examples:

- a. Strong as he is, he is a coward.
b. Notwithstanding that he is strong, he is a coward.
c. He is strong, all the same, he is a coward.
d. No matter how strong he is, he is a coward.

(C) (C) is the right answer. That is what we call the 'Causative' use of verb 'have'. This is used when we want to express something which is done for us by the others.

Compare the following pair of sentences:

- a. Mary had made a new dress.
b. Mary had a new dress made.

In sentence (a), it means that Mary made the dress by herself.

In sentence (b), it means that someone made the dress for Mary. Therefore, it is wrong to say:

Mary cut her hair.

The right expression is:

教署考試組遷
九龍政府合署

Mary had her hair cut.

(D) Complete the following sentences:

1., he is stupid.
P. He looks smart.
Q. Although smart he is.
R. As he is smart.
S. Smart as he looks.
T. As smart as he looks.

2. Hardly that he can be in time.
P. it is possible.
Q. possible is it.
R. is it possible.
S. possible it is.
T. it possible is.

3. The window is broken. I want immediately.
P. to repair it.
Q. have it to be repaired.
R. it to have repaired.
S. it to have been repaired.
T. to have it repaired.

4. Not even a man
P. we see in the jungle.
Q. can the boys find in the jungle.
R. the witch will let go.
S. he invites to the meeting.
T. invites he to the meeting.

5. Our uncle will be back from the U. S. A. in the coming week. Let us
P. repainting our house.
Q. our house repainted.
R. to repaint our house.
S. to have our house repainted.
T. have our house repainted.

6., we don't believe him.
P. However what he says.
Q. Notwithstanding what he says.
R. No matter what says he.
S. No matter what he says.
T. What does he say.

7. P. Ann told Mary, "Scarcely could I believe my eyes when he showed me into his magnificent yellow rose-garden."

Q. Ann told Mary, "Scarcely could I believe my eyes when he showed me into his yellow-rose garden?"

R. Ann told Mary, "Scarcely I could believe my eyes when he showed me into his magnificent yellow-rose garden."

S. Ann told Mary, "Could I scarcely believe my eyes when he showed me into his magnificent yellow rose garden?"

T. Ann told Mar, "Scarcely could I believe my eyes when he showed me into his magnificent yellow-rose garden."
..... is correct.

8. did he speak before he left the house.

- P. A single word.
Q. Not to a single word.
R. With a single word.
S. Without only a single word.
T. Not a single word.

Never when we wanted

- P. the maid had complained to clean our house.
Q. the maid had complained to have our house cleaned.
R. had the maid complained to clean our house.
S. had the maid complained to have our house cleaned.
T. complained the maid.... cleaning our house.

10. did he show when he plunged into the river.

- P. A bit of hesitation.
Q. Even hesitation.
R. Not even a bit of hesitation.
S. Even not a bit of hesitation.
T. Of not a bit hesitation.

港大學生週昨開始
羅理基爵士及樂品博士主持開
幕禮 羅爵士並植樹留念 學生會
長馮紹波在典禮中致詞 閻澤生

【本報訊】香港大學學生週，昨(廿二)日開始。在羅理基爵士及樂品博士主持開幕禮後，羅爵士並植樹留念。學生會長馮紹波在典禮中致詞，閻澤生亦在會中致詞。

羅理基爵士在致詞時，首先向在場人士介紹香港大學的歷史及現狀。他指出，香港大學自創校以來，一直致力於提供高質量的教育，並為社會培養人才。他希望學生在學期間，能充份利用大學提供的資源，為將來作好準備。

學生會長馮紹波在致詞時，代表全體學生向兩位嘉賓致意。他感謝羅爵士及樂品博士對香港大學的支持，並表示學生會將繼續努力，為學生爭取權益，並促進校園的和谐发展。

典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。隨後，羅爵士及樂品博士在學生會長的陪同下，前往校園其他地點視察。

1972 中文中學會考試題預習專欄

中國歷史科 (一) 熊文江

本欄目的，以輔導應屆中文中學同學預習中文中學會考為宗旨，內容可作參考或複習資料。本欄內容，係根據中國歷史科課程範圍，十分廣泛，從遠古到近世，包括政治、經濟、社會、文化、藝術、科學等各方面的發展。所以應注意時代、地點、時間、事件、人物、制度、思想、學術、藝術、科學等各方面的發展。應注意時代、地點、時間、事件、人物、制度、思想、學術、藝術、科學等各方面的發展。

根據教育部公佈，中文中學會考課程範圍，分甲乙兩組，甲組由周代至唐宋，乙組由五代十國至明清。現將各組範圍，以便同學參考。

甲組：周代至唐宋(公元前1222年—公元907年)

(一) 周代(公元前1222年—221年)

(A) 封建制度：宗法、分封、世襲。

(B) 禮樂制度。

(C) 春秋戰國的變遷。

(D) 諸國七雄。

(E) 社會狀況、工業、商業及都市的興衰。

(F) 哲學、宗教、文學及藝術。

(二) 秦朝(公元前221年—206年)

(A) 統一與政治制度：中央集權及地方官制。

(B) 郡縣制的實施。

(C) 長城、陵寢及其他工程。

(三) 漢朝(公元前206年—公元220年)

(A) 統一及政治制度：郡縣、封爵、察舉。

(B) 漢武帝的學術：士人階級、史學。

(C) 漢代對外關係及對外的政策：張騫、衛青、霍去病。

(D) 漢代文化及社會的變遷：學術、文學、藝術。

(E) 王莽篡位及新朝的興衰：失敗的原因；外戚的專權。

(F) 內亂：宦官專權及外戚的專權。

(G) 漢代的衰亡。

(H) 漢代宗教：佛教的傳入。

(I) 三國。

(四) 南北朝(公元220年—589年)

(A) 南北朝的統一。

(B) 外族侵入及北朝的成立：外族的北遷。

(C) 南朝：南朝的統一及其文化的發展。

(D) 南北朝的宗教及社會的變遷。

(E) 南北朝的藝術：書法、繪畫、音樂、舞蹈。

(F) 佛教的影響。

(五) 隋唐(公元589年—907年)

(A) 隋的統一及建設：運河的興建。

(B) 隋的興衰及隋的滅亡。

(C) 唐的興衰及政治制度。

(D) 唐的對外關係：貞觀、永徽、開元、天寶。

(E) 唐代的宗教：佛教、道教、儒教。

(F) 唐代的文學：古文、詩、詞、曲。

(G) 唐代的藝術：書法、繪畫、音樂、舞蹈。

(H) 唐代的衰亡及其原因。

(I) 文學：古文、詩、詞、曲。

(J) 唐代的藝術：書法、繪畫、音樂、舞蹈。

(K) 唐代的衰亡及其原因。

(L) 文學：古文、詩、詞、曲。

(M) 唐代的藝術：書法、繪畫、音樂、舞蹈。

(N) 唐代的衰亡及其原因。

(O) 文學：古文、詩、詞、曲。

(P) 唐代的藝術：書法、繪畫、音樂、舞蹈。

(Q) 唐代的衰亡及其原因。

(R) 文學：古文、詩、詞、曲。

(S) 唐代的藝術：書法、繪畫、音樂、舞蹈。

(T) 唐代的衰亡及其原因。

(U) 文學：古文、詩、詞、曲。

(V) 唐代的藝術：書法、繪畫、音樂、舞蹈。

(W) 唐代的衰亡及其原因。

(X) 文學：古文、詩、詞、曲。

(Y) 唐代的藝術：書法、繪畫、音樂、舞蹈。

(Z) 唐代的衰亡及其原因。

真假千金

三大國寶之一
翁倩玉 領銜
好片不究
竟聲震九
撼港九



中央電影公司出品
監製：胡健中
製片人：魏蘇
丁愛聯合主演

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

新國英英樂新
太安台舞民華京都
週二第入進
早定座
仍請及
太太讚好真出奇



楊帆 管他武
秦蜜 功高強
夏凡 好片一
樣吃香
大製黃卓漢
身最亞傑上
材觀洲帝重
冰冰色相性
出大相性

客衫青



天後 張玉成
王琦玉
靜如弱
虎動似猛
拳來脚落
乾淨利往

中國兵球代表團
向港演同胞匯報表演
彩色大型
球技新風格
球技新風格
球技新風格

映獻天後



華僑日報
香港法律彙編
全書四冊
全備規
巨冊

場五天今

香港 皇后 皇都 豪華 永華 國泰 金陵
光華 蘭宮 金國 聯邦 國寶 國華 寶聲 海運 快樂 文華

一他勝收一本壇影盡威
週片過入天片



嘉禾貢獻
最佳影片
因住：童有
三脚
看觀宜不童兒

分類廣告

聘請會計
 男性懂英文識打字年齡
 不拘有意者可親臨或函
 寄合則約治不合原性
 退回

大橋
INTERNATIONAL
現有(一)空位如下代
(二)空位如空位
(三)空位如空位
如合者請電一四二

片起假者工水年
寄應四為作木齡
僑月合經油漆四
報請新晚設等十五
箱寫四六需均歲以
03 附五十五識有下
號 主

行四樓303室面洽

文員後生

工廠聘女經驗簿記識打字文件一名及男練習生一名薪三百供膳到土瓜灣木廠街16號五樓20座洽

MISS LADY REQUIRE
CENTRAL.
ENGLISH SPEAKING, T
DOCUMENTATION NEO
EARNING SALARY \$40
MISSION.
LY P.O. BOXK3416
CENTRAL POST OFFI

營業


代客追收呆賬
料粉賬牛皮賬
空頭支票其他惡收賬項
立即收回代客忠誠服務

明豐牌不銹鋼針
線縫第27號之威靈頓
保用一年
嘉豐機

[illegible]

寰宇裝飾材料
金紙皮石新花款意大
獨備磁器、鑲石地合
地合紙皮石、德國及
銅裝飾板、花新穎
總代理行門市部
電話七五四三〇四

KRUPS 康家
咖啡机 咖啡机
Tel: K-662


产品·欢迎各大机构採用
 黑吉峰品公司出品
 街149号·电话·K-86

**筒
可靠**
42093 · 947137
製造廠
7號


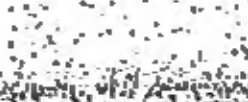
訪尋

\$1,290 起
聖誕
出發日期12月
通利達
香港亞成街
歡迎電H 221
證海松速報
照常辦公
備索

100



1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



Trial	Control (n = 10)	MCI (n = 10)	AD (n = 10)
1	95	85	75
2	95	85	75
3	95	80	70
4	95	75	65
5	95	75	65

利便請用一角或五分郵票，如
 付費或各戶辦事處辦理。又，本報
 總社或各辦事處垂注是幸。
 黑顧諸君為
 (一) 總社香港荷李活道
 (二) 中環分處坡甸街
 (三) 九龍旺角辦事處上
 (四) 九龍代運坡道碼頭
 刊登分類廣告專線電話
 每日由上午九時至下

用一角五分收銀
登法律性聲明啓
各辦事處仍照常

○六至壹壹六號
港華人銀行樓下
街四九七號地下
售票處側集益號
：H式式賣五八
午五時止

印花亦可。以
事。仍請到本報
接登。分類廣告。

芝蘭台 香
半山區高尚花園
A座即買即住
實用面積1130呎售
連車位包括在內

九龍南昌街
洽

詳情請撥電話
嘉年物業管
理有限公司
一電話：
K 33001033
九龍
文苑樓23號地下

旺舖平售 油蔴
年底交吉可
電話：H248429

美孚 向來

此角英皇選
三成
電話：H 248422



明年三月完成

出售

弱敏道186號有利大
三樓及D座出售
倫敦戲院對面一
元立即交古部份
好立即修葺宜作醫
商業用途辦公時
065178張姑娘接洽

尖沙咀

限公司
 地址：大馬路
 電話：H 703100
 H 70342 洽

宜安街近衙市合各行
約八百呎和式千式
K八九五三一六·四三
代式壹零洽

官塘田舖

荃灣新樓西
興樓2A四樓五百尺
臨三種房有窗全部新
按月租四百元晚上
後兩呎不8803吳始

廠房租售

新蒲崗三祝榮森第
二工業大廈五樓6500
尺平房2500尺共9000
尺辦公時間電：K式
() () () 或 洽

廣告
刊在第七張
第三頁

100

[illegible]

華僑日報

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售：每份二角
廣告：另議

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售：每份二角
廣告：另議

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售：每份二角
廣告：另議

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售：每份二角
廣告：另議

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售：每份二角
廣告：另議

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售：每份二角
廣告：另議

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售：每份二角
廣告：另議

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售：每份二角
廣告：另議

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售：每份二角
廣告：另議

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售：每份二角
廣告：另議

代郵

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售：每份二角
廣告：另議

東南商業專科學校

本校專授商業各科，包括會計、簿記、英語、國語等。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

立美教授

教授英語、國語、數學、物理、化學等。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

發音

教授英語發音，提高聽力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

電子工業

教授電子技術，包括電路設計、維修等。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

美術

教授繪畫、設計、手工藝等。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

香港音專

教授音樂、鋼琴、歌唱等。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

速成學校

教授英語、國語、數學等。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

劍風健身學院

教授健身、體操、舞蹈等。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

托兒

提供托兒服務，照顧兒童。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

英倫會文會發音

教授英語發音，提高聽力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

商業全科

教授商業各科，包括會計、簿記、英語等。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

國語

教授國語，提高聽力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

美容班

教授美容技術，包括化妝、護膚等。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

會計

教授會計，包括簿記、稅務等。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

英文文法

教授英文文法，提高寫作能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

哥林比亞學校

教授英語、國語、數學等。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

國語

教授國語，提高聽力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

珠寶業會話班

教授珠寶業會話，提高專業技能。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

英婦會話

教授英語會話，提高聽力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

求精數專

教授數學，提高計算能力。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

